



*Univerzita Mateja Bela
Fakulta humanitných vied
Banská Bystrica*

*Medzinárodné vzťahy
na Fakulte humanitných vied UMB
v roku 2007 a úlohy na rok 2008*

*Predkladá: doc. PhDr. Kristína Krnová, CSc..
prodekanka pre vedeckovýskumnú činnosť
a medzinárodné vzťahy*

OBSAH

1. ÚVOD.....	1
2. ZMLUVNÁ SPOLUPRÁCA.....	4
<i>A/ Medzinárodné projekty v roku 2007:</i>	4
<i>B/ Efektívnosť medzinárodných zmlúv uzatvorených na UMB:</i>	20
<i>C/ Efektívnosť medzinárodných zmlúv uzatvorených na fakultách:</i>	27
<i>D/ Nezmluvná spolupráca:</i>	30
3. ČLENSTVO V MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÁCH	47
4. ŠTUDENTI - VYCESTOVANIE - PRIJATIE	50
<i>A/ vycestovania našich študentov do zahraničia (forma: letné jazykové kurzy, odborné kurzy, štípendijné pobyty, ...)</i>	50
<i>B/ prijatie zahraničných študentov:</i>	58
5. ZAHRANIČNÉ PRACOVNÉ CESTY	61
6. PRIJATIE ZAHRANIČNÝCH HOSTÍ.....	62
7. ZAHRANIČNÍ LEKTORI.....	63
8. INÉ AKTIVITY V OBLASTI MEDZINÁRODNÝCH VZŤAHOV	65
9. PROBLÉMY A ICH RIEŠENIE.....	66
10. SYSTÉM KOORDINÁCIE ZAHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE NA FAKULTE	66
11. ZÁMERY FAKULTY V OBLASTI MEDZINÁRODNÝCH VZŤAHOV.....	68

1. ÚVOD

Stalo sa dobrou tradíciou, že na Katedre anglických a amerických štúdií (KAA) vždy vyučujú zahraniční lektori. V roku 2007 mala KAA jedného britského (Paul Wood) a jedného amerického lektora (Richard Betts, PhD), ktorí svojou prítomnosťou výrazne prispeli ku skvalitneniu a zatriktívneniu vyučovania.

V roku 2007 Katedra andragogiky a psychológie naplnila svoje ciele v oblasti medzinárodných vzťahov a pokračovala v spolupráci so zmluvnými partnermi. V rámci tejto spolupráce katedra zorganizovala vedeckú konferenciu na pôde fakulty. Okrem toho sa členovia katedry zúčastnili medzinárodnej vedeckej konferencie v Prahe. V marci katedra prijala zahraničného hosťa z Litvy.

Medzinárodná spolupráca Katedry európskych kultúrnych štúdií a slovanských jazykov sa v roku 2007 realizovala prevažne na základe nezmluvnej spolupráce so zahraničím. Všetky medzinárodné aktivity vyučujúcich a študentov boli v prvom rade zamerané na prezentáciu a propagáciu UMB, FHV UMB, KEKŠ a novovzniknutého ŠP Európske kultúrne štúdiá v medzinárodnom priestore. V druhom rade sa medzinárodná aktivita katedry sústreďovala na nadviazanie spolupráce s konkrétnymi zahraničnými univerzitami, ktoré realizujú programy kompatibilné so ŠP EKŠ v záujme hľadania prienikov a tém na spoločné projekty v oblasti vedy a výskumu, ako aj rozvoja mobilit. Ďalej katedra nadviazala spoluprácu s viacerými kultúrnymi inštitúciami a zahraničnými ambasádami, čoho dôkazom sú prijatia študentov 3. ročníka ŠP EKŠ na súvislú prax a na stáže.

Z pozície Katedry etiky a aplikovanej etiky bol kalendárny rok 2007 v oblasti medzinárodných vzťahov opäť náročný a úspešný. Najviac úsilia sme vynaložili na rozvoj existujúcich a prípravu nových zmluvných vzťahov medzinárodnej vedeckej spolupráce. Katedra vedecky intenzívne spolupracuje s viacerými zahraničnými pracoviskami a odborníkmi. Na katedre pôsobia dvaja hosťujúci profesori FHV UMB prof. Gerhard Banse (Forschungszentrum Karlsruhe, BTU Cottbus, SRN) a prof. Andrzej Kiepas (Instytut filozofii US Katowice, Poľsko). Katedra tiež spolupracuje s lektormi WSZiNS (Tychy, Poľsko). Zámerom do budúcnosti je pokračovať v spolupráci so zahraničnými hosťujúcimi profesormi, ako aj s ostatnými zahraničnými lektormi (prof. Gerhard Zecha, Salzburg) pôsobiacimi na katedre, pri realizácii denného a externého štúdia.

Aktivity členov Katedry filozofických vied v roku 2007, ktoré súviseli s medzinárodnou spoluprácou nadväzovali na zmluvnú spoluprácu s poľskými partnermi z Inštitútu filozofie Sliezkej Univerzity v Poľsku a Inštitútom filozofie v Rzeszówe. V rámci spolupráce sa uskutočnili výmenné pobyty členov katedry na konferenciách v Poľsku a organizovala sa medzinárodná konferencia na pôde FHV UMB. V porovnaní s predošlými rokmi sa uzavreli a už aj čiastočne realizovali dohody pre vycestovanie študentov v rámci programu Erasmus (prijatí 6 poľskí študenti z Uniwersytet Slaski, Katowice a Nicolaus Copernicus University, Torun). V letnom semestri š. r. 2007/2008 sa plánujú prednáškové pobyty dvoch členov katedry na zmluvných pracoviskách v Poľsku a jedného v Českej republike. Počas zimného semestra v školskom roku 2007 pôsobil na katedre ako hosťujúci profesor Don Morse z Webster University, USA. V novembri bolo stretnutie vedenia katedry s riaditeľom pre medzinárodné vzťahy zo State University New York, pričom katedra začala plánovať spoločné výskumné aktivity s katedrou filozofie na SUNY v Brockport.

Prioritou Katedry germanistických štúdií v roku 2007 bolo participovať na medzinárodných projektoch Socrates / Comenius, Socrates / Erasmus a pokračovať v projekte

k postgraduálnemu štúdiu prekladateľstva, pokračovať v spolupráci s Univerzitou Friedricha Schillera v Jene, Univerzitou v Erfurte, Univerzitou Ludwiga Maximiliana v Mníchove a Ostravskou Univerzitou, pokračovať v spolupráci s Goethe-Inštitútom v Bratislave. V rámci plánovaných iniciatív rozvíjať mobility študentov a učiteľov a pokračovať v organizovaní skúšok ÖSD. Tieto priority sa podarilo splniť.

Katedra histórie v uplynulom roku 2007 podľa svojho zámeru intenzifikovala zahraničnú spoluprácu na základe partnerstiev uzatvorených v predchádzajúcich rokoch. Na základe existujúcich bilaterálnych zmlúv sa realizovali učiteľské a študentské mobility, výmena knižných publikácií, rozšírili sa možnosti účasti na zahraničných vedeckých podujatiach ako aj účasť zahraničných odborníkov obohatila podujatia organizované Katedrou histórie. Sú to celkom konkrétne dielčie formy spolupráce, ktorých význam a prínos pre Katedru histórie a tým aj pre FHV UMB sa ukázal aj pri spĺňaní kritérií komplexnej akreditácie.

Katedra hudby v roku 2007 rozvíjala medzinárodné vzťahy s partnerskými pedagogickými učilišťami hudobno-umeleckého zamerania a s profesnými spoločnosťami v krajinách Česko, Poľsko, Ukrajina, Švajčiarsko, Rakúsko. Sú orientované na vzájomnú spoluprácu domácich pedagógov v zahraničí ako aj zahraničných hostí na pôde Khu. Vychádzajú predovšetkým z aktívnej účasti pedagógov katedry na zahraničných konferenciách a koncertných produkciách, zahraniční hostia participujú na podujatiach organizovaných katedrou – Akademická Banská Bystrica a Hudobné salóny v Banskej Bystrici. Katedra vyvíja aj aktivity v rámci programu ERAZMUS – prijatie zahraničných pedagógov a študentov (Poľsko, Česko).

Medzinárodné vzťahy Katedry hungaristiky sú pomerne na dobrej úrovni. Katedra má uzatvorených niekoľko zmlúv o vzájomnej spolupráci, a to s príslušnou katedrou Filozofickej fakulty Katolíckej univerzity Petra Pázmánya v Pilišskej Čabe a s príslušnou katedrou Vysokej školy Károlya Eszterházyho v Egri. Študenti-maďarčínari sa v rámci takýchto partnerstiev zúčastňujú študijných pobytov a semestrálnych štúdií, pedagógovia – navzájom – vedeckých konferencií a iných podujatí. Na Katedre hungaristiky pôsobí zahraničný lektor z Maďarskej republiky. Zahraničné vzťahy katedry sa rozvíjajú sľubne, ale rezervy sú vo finančných možnostiach rozvíjania ďalších perspektívnych kontaktov.

Na Katedre románskych štúdií v dôsledku spojenia s Filologickou fakultou pribudlo k učiteľstvu aj prekladateľstvo a tlmočníctvo v troch jazykoch: francúzština, španielčina a taliančina. To sa podpísalo pod plošné a početné rozšírenie partnerských inštitúcií, a tým aj medzinárodných vzťahov. Charakteristické pre toto obdobie bolo pokračovanie vo vysielaní študentov na zahraničné univerzity v rámci programu ERASMUS (FJ učiteľstvo: 5, PaT: 2, ŠJ : 6) a na oddelení prekladateľstva a tlmočníctva dynamické hľadanie nových partnerských inštitúcií (ŠJ a TJ). Bol ukončený významný projekt Comenius ISTEPEC pre výchovu k európskemu občianstvu (koordinátor: IUFM Rennes, Francúzsko), v rámci ktorého katedra zorganizovala medzinárodnú konferenciu „Učiť o Európe“ (september 2007), z ktorej bol vydaný zborník na CD. Ďalším výstupom z projektu bol manuál Ako učiť o Európe s príspevkami autorov z 9 krajín zapojených do projektu. Ďalším počinom medzinárodnej spolupráce bolo vydanie multimediálnej učebnice slovenčiny pre frankofónnych používateľov (kniha + CD-ROM) Découvrir et pratiquer le slovaque vo francúzskom vydavateľstve ako hlavný výstup z projektu Lingua 2 ALPCU, ukončeného v decembri 2006. Táto publikácia bola ocenená európskou visačkou kvality Label des Langues 2007.

Katedra slovenského jazyka a literárnej vedy aj v tomto roku opakuje koštatovanie z predchádzajúceho obdobia – naďalej sa špecializuje na kontakty v Českej republike, čo súvisí predovšetkým s predmetom výskumu na katedre, pokračuje

spolupráca s Maďarskou republikou. Katedra má snahu o začatie spolupráce s ďalšími krajinami, avšak zatiaľ sú tieto aktivity v prípravnom štádiu (podali sa žiadosti na pobyty v USA a Austrálii – doteraz neúspešne). Hlavnou činnosťou v zahraničnej oblasti bola účasť na konferenciách (považovaná za veľmi dôležitú aj pri získavaní kontaktov). V mobilitách má katedra naďalej viac prijatých mobilít ako vyslaných. Stále prevláda aj pomerne malý záujem študentov napriek tomu, že sa katedra snaží rozširovať ich informovanosť a vonkajšiu motivovanosť. Je to však opäť dlhodobý proces. Plánovaná projektová spolupráca s univerzitou v Novom Sade, kde pôsobí kolegyňa prof. Hurtaiová, sa zatiaľ nezrealizovala pre nedostatok vhodných projektov.

Členovia Katedry výtvarnej tvorby na poli medzinárodných vzťahov v roku 2007 uskutočnili niekoľko zahraničných výstav (ČR, Maďarsko) čo je napriek nedostatočnej finančnej podpore vynikajúci výsledok. Katedra ďalej prijala 2 zahraničných študentov a jedného zahraničného lektora.

2. ZMLUVNÁ SPOLUPRÁCA

A/ Medzinárodné projekty v roku 2007:

§ program Erasmus a LLP len s podprogramom Erasmus (uskutočnené mobility v LS 2006/2007 a ZS 2007/2008):

P.č	Uzatvorená bilaterálna zmluva (krajina+univerzita)	Študenti (meno a priezvisko)		Učiteľia (Meno a priezvisko)	
		Outgoing	Incoming	Outgoing	Incoming
1.	Belgicko Haute Ecole Léonard de Vinci, Brusel	Belisová Veronika ZS 06/07 Gogolová Zuzana ZS 06/07			
2.	Česká republika Masarykova univerzita v Brne	Zvarová Andrea LS 06/07 Hrušková Martina LS 06/07 Húdeková Katarína LS 06/07	Koprďová Adela ZS 07/08 Hupka Dušan ZS 07/08		Unger Josef 4/2007
3.	Česká republika Univerzita Hradec Králové		Bařka Martin LS 06/07		Musilová Dana 4/2007 Středová Veronika 4/2007
4.	Česká republika Technická univerzita v Liberci			Jankovská Želmíra 5/2007 Rošková Miroslava 5/2007	Juráková Marcela 6/2007 Jeřábek Petr 9/2007 Suchomel Aleš 9/2007
5.	Česká republika Univerzita Palackého v Olomouci				
6.	Česká republika Slezská univerzita v Opave	Vinarčíková Tatiana LS 06/07	Matýsková Alena ZS 07/08 Marzyová Nikola ZS 07/08 Novotná Romana ZS 07/08	Tomeček Oto 5/2007	Gawrecki Dan 4/2007 Bakala Jaroslav 3/2007 Chrobák Jakub 11/2007
7.	Česká republika Ostravská univerzita v Ostrave	Marečková Barbora LS 06/07		Mácelová Marta 4/2007	Grácová Blažena 4/2007 Svobodová Jana 4/2007
8.	Česká republika Univerzita Pardubice, Pardubice		Dosoudilová Alena ZS 07/08 Sztanko Jan ZS 07/08		
9.	Česká republika Západočeská univerzita v Plzni				
10.	Česká republika Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem		Mareš Josef LS 06/07	Nagy Imrich 4/2007	
11.	Francúzsko Université Pierre Mendes France, Grenoble				
12.	Francúzsko Université de Limoges	Jakubčáková Veronika LS 06/07			

P.č	Uzatvorená bilaterálna zmluva (krajina+univerzita)	Študenti (meno a priezvisko)		Učítelia (Meno a priezvisko)	
		Outgoing	Incoming	Outgoing	Incoming
13.	Francúzsko Université Nancy 2				
14.	Francúzsko Universite de Nantes	Bednárová Lucia LS 06/07			
15.	Francúzsko Universite de Poitiers	Markusková Helena LS 06/07 Piarová Miroslava LS 06/07			
16.	Francúzsko Université de Reims Champagne-Ardenne, Reims	Harachová Zuzana LS 06/07 Ulrichová Petra LS 06/07			
17.	Francúzsko IUFM de Bretagne, Rennes	Babiarová Ľubica LS 06/07 Chren Peter, LS 06/07 Žilinčárová Barbora LS 06/07			
18.	Francúzsko Université Rennes 2 – Haute Bretagne, Rennes	Krčmáriková Eva LS 06/07	Guillemet Viera ZS+LS 06/07 Telefunko Sandra LS 06/07 Gabillard Sarah LS 06/07	Baranová Elena 4/2007	
19.	Lotyšsko Latvia Academi of Culture, Riga				
20.	Maďarsko Pázmány Péter Catholic University, Budapešť				
21.	Maďarsko Eszterházy Károly College, Eger				Bölcsey miklós 9/2007
22.	Nemecko Universität Erfurt				
23.	Nemecko Friedrich-Schiller-Universität Jena	Koiš Peter LS 06/07			
24.	Nemecko Ludwig-Maximilians-Universität Mníchov				
25.	Poľsko Akademia Bydgoska im. Kazimierza Wielkiego, Bydgoszcz		Skalinska Marta ZS 07/08 Wisniewska Izabela ZS 07/08		
26.	Poľsko Akademia Wychowania Fizycznego		Sosnowska Pauline LS 06/07 Stelmaszewski Przemysław		

P.č	Uzatvorená bilaterálna zmluva (krajina+univerzita)	Študenti (meno a priezvisko)		Učítelia (Meno a priezvisko)	
		Outgoing	Incoming	Outgoing	Incoming
	i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku		LS 06/07		
27.	Polsko Uniwersytet Śląski, Katowice		Brenko Sonia LS 06/07 Maciot Izabela LS 06/07 Krzyzak Anna ZS+LS 06/07 Hadyna Anastazja ZS 07/08 Szulc Patrycja ZS 07/08 Jackiewicz Joanna ZS 07/08 (+LS)		
28.	Polsko Pedagogical University of Kielce		Bochnacka Marta LS 06/07 Cholewinski Kamil LS 06/07 Fafara Marcin ZS 07/08 Rykowski Grzegorz ZS 07/08	Kunec Patrik 4/2007	Szczepanski Jerzy 4/2007
29.	Polsko Akademia Muzyczna, Krakow				Szlezer Marek 5/2007 Kalinowski Jan 5/007
30.	Polsko Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin			Taliga Miloš 3/2007	
31.	Polsko Uniwersytet Opolski, Opole		Matysiok Agata ZS 07/08	Koziak Rastislav 4/2007	Ciesielski Tomasz 12/2007
32.	Polsko Adam Mickiewicz University, Poznan				
33.	Polsko Nicolaus Copernicus University, Torun		Wróblewski Michal ZS 07/08 Chrapkowska Iwona ZS 07/08		
34.	Polsko Uniwersytet Warszawski, Varšava				
35.	Rumunsko Aurel Vlaicu University, Arad				
36.	Slovinsko University of Ljubljana				
37.	Španielsko Universidad de Extremadura, Cáceres	Záhorská Lucia LS 06/07 Vargová Natália LS 06/07			
38.	Španielsko Universidad Castilla la Mancha, Ciudad Real	Hilková Miroslava LS 06/07 Tešlářová Ľubica LS 06/07			

P.č	Uzatvorená bilaterálna zmluva (krajina+univerzita)	Študenti (meno a priezvisko)		Učítelia (Meno a priezvisko)	
		Outgoing	Incoming	Outgoing	Incoming
39.	Španielsko Universidad de Oviedo	Lucká Kristína LS 06/07 Revajová Daniela LS 06/07			
40.	Turecko Fatih University, Istanbul				

§ Postup a stratégia pri predvýbere študentov v rámci programu LLP/ERASMUS

Politikou Univerzity Mateja Bela je vysielanie študentov na celý (iba) jeden semester vrátane celého skúškového obdobia na partnerské univerzity v rámci bilaterálnych dohôd. Tým že vysoké školstvo prešlo na troj-stupňové vzdelávanie, javí sa ako nevyhnutné vysielat študentov aj v zimnom semestri (z dôvodu štátnic a ďalším veciam, ktoré s tým súvisia). Preto túto skutočnosť zohľadníme pri predvýbere študentov na akademický rok 2008/2009 a vyberieme cca 10 študentov, ktorí vycestujú už v ZS 2008/2009. Ostatní študenti vycestujú už len na základe zostatku grantu.

Možnosti mobilit sa týkajú tak študentov bakalárskeho, magisterského ako aj doktorandského štúdia v dennej forme.

Predvýbery sa uskutočňujú v mesiacoch apríl – máj. Pri predvýbere študentov upozorňujeme, že predvýber je len predbežný výber študentov na základe doteraz podpísaných bilaterálnych dohôd v rámci programu LLP/ERASMUS, pričom konečný výber študentov bude známy až po pridelení finančných prostriedkov inštitucionálnym koordinátorom na R-UMB. Predpokladáme, že informáciu o konečnom počte študentov a prerozdelení grantov študentov budeme mať k dispozícii v polovici októbra, kedy je plánované aj stretnutie s vybranými outgoing študentmi.

Študenti sú na mobility v rámci programu LLP/ERASMUS vyberaní na katedrách.

Počet vybraných študentov sa riadi dvoma limitmi (počet študentov uvedených v bilaterálnej dohode v rámci programu; finančné možnosti študentov /grant, nulové granty/).

Výber realizuje koordinátor príslušnej bilaterálnej dohody spolu s kolegami z katedry.

Dátum a podmienky predvýberu, ako aj kritériá predvýberu sú zverejnené na nástenke katedry a fakulty, ktorá je určená pre oznamy v oblasti medzinárodných vzťahov a na webovej stránke fakulty.

§ Odporúčané kritériá výberu študentov:

- o študent sa môže mobility v rámci programu LLP/ERASMUS zúčastniť len raz;
- o študenti v rámci kapitoly ERASMUS musia byť občanmi Slovenskej republiky, alebo mať v krajine trvalé bydlisko, alebo im musí byť priznané, že sú bez štátnej príslušnosti, alebo majú štatút utečenca v Slovenskej republike;
- o študenti v rámci kapitoly ERASMUS, ktorí sa zúčastnia schválených mobilit, musia mať ukončený prvý ročník vysokoškolského štúdia a sú zapísaní v oficiálnom študijnom programe, ktorý je ukončený udelením diplomu vysokoškolského štúdia, vrátane postgraduálneho štúdia, akreditovanom orgánmi danej krajiny;
- o adaptabilita a flexibilita študenta;
- o ovládanie cudzích jazykov (vyžadovať znalosť jazyka - podmienkou nie je ani štátnica z jazyka a ani certifikáty, ale pri výbere sa samozrejme môže aj prihliadnuť na tieto skutočnosti), nevyhnutná znalosť jazyka v ktorom bude študent študovať!
- o prospech študenta;
- o zapájanie sa do vedecko-výskumnej práce a aktívnosť študenta v rámci výuky.

§ Štúdium v cudzích jazykoch (programy a kurzy ECTS)

Štúdium v cudzích jazykoch sa dá uskutočňovať jedine na jazykových katedrách, ktoré ponúkajú niektoré svoje kurzy aj v cudzom jazyku. Táto ponuka vyplýva v skutočnosti z už schváleného študijného programu. Informácia o tom, v akom jazyku sa uvedený predmet/kurz prednáša, je uvedená v informačnom liste.

§ Uznávanie štúdia v zahraničí

Študenti denného štúdia (bakalárskeho, magisterského a doktorandského), ktorí odchádzajú na jedno alebo dvojsemestrálne štúdium v rámci programov Erasmus, NŠP, CEEPUS príp. so štipendiom poskytnutým MŠ SR (príp. ministerstvom alebo univerzitou v zahraničí) si musia priniesť zo zahraničnej univerzity minimálne 20 kreditov. Ostatní študenti nie sú limitovaní minimálnym počtom kreditov. Všetci študenti budú používať tlačivá Erasmus študentov (Learning Agreement, Transcript of Records, Proof of Recognition).

Výnimku tvoria študenti odchádzajúci na študijné pobyty do zahraničia na 3 mesiace a menej, tzn. že na zahraničnej univerzite neabsolvujú skúškové obdobie.

Študenti doktorandského štúdia sa riadia i Smernicami dekana č. 3. a 4. o zahraničných pracovných cestách a zahraničných pobytoch nad 30 dní. Žiadateľ o ZPC/pobyt predloží na referát zahraničných vzťahov FHV UMB úplne vyplnenú žiadosť na predpísanom tlačive minimálne 2 týždne pred začiatkom cesty. Žiadosti o ZPC/pobyt schvaľuje dekan na rokovaní grémia dekana.

Koordinátorka FHV UMB pre Erasmus študentov zabezpečuje súhlas dekana o predĺžení skúškového obdobia. Originál súhlasného listu obdrží prodekan pre pedagogickú činnosť FHV UMB, kópie vedúca študijného oddelenia a koordinátori ECTS/Erasmus. Predĺženie skúškového obdobia ostatným študentom bude možné len za dodržania podmienky oznámenia študenta s plánovaným zahraničným pobytom na referáte pre zahraničné vzťahy FHV UMB ešte pred jeho odchodom na študijný pobyt. Študent tiež musí doložiť rozhodnutie MŠ SR (alebo inej vládnej inštitúcie) o pridelení grantu/štipendia na tento pobyt.

Študent si môže vybrať len tie predmety, ktoré mu katedrový koordinátor ECTS odsúhlasí. Túto skutočnosť musí odkontrolovať u jednotlivých pedagógov (aj s kolegami druhej kombinácie študenta) katedrový ECTS koordinátor, ktorý administruje pobyt študenta ešte pred podpisom zmluvy o štúdiu, prípadne zmeny v zmluve o štúdiu.

Študent si ústne dohodne s vyučujúcimi podmienky udelenia kreditov pri tých P a PV predmetoch, ktoré nemôže absolvovať v zahraničí.

Changes k LA (Zmeny ku zmluve o štúdiu) je možné robiť len počas študijného pobytu študenta v zahraničí. Všetky zmenené predmety musia byť odkonzultované s katedrovým koordinátorom ECTS.

Uznanie štúdia:

O úspešnom ukončení mobility katedrový koordinátor ECTS vystaví študentovi „Proof of Recognition“ (Potvrdenie o uznaní štúdia) na základe „Transcript of Records“ vystaveného zahraničnou univerzitou a v súlade s Learning Agreementom (Changes k LA). Predmety, ktoré sú v súlade so študijným programom študenta na UMB (nemusia byť úplne totožné) sa uznávajú ako P, PV predmety. Ostatné predmety sa uznávajú ako V predmety.

Študentovi sa uznávajú kredity a hodnotenie v takej výške, ako boli uznané zahraničnou univerzitou:

- ak bola kreditová dotácia P a PV predmetov na zahraničnej univerzite vyššia ako na domácej univerzite, dopočet kreditov sa urobí v systéme AIS nasledovne:
 - o zapíše sa výška kreditu predmetu ako je na UMB (pod kódom predmetu na UMB)
 - o dopíše sa nový predmet „dopočet kreditov k predmetu“, do výšky akou bol hodnotený študent na zahraničnej univerzite
- ak bola kreditová dotácia P a PV predmetov na zahraničnej univerzite nižšia ako na domácej univerzite, môže sa študentovi uznať počet kreditov ako má na UMB.

V prípade krátenia kreditov musí katedrový koordinátor ECTS v „Proof of Recognition“ uviesť dôvod čiastočného uznania štúdia v zahraničí.

Predmety, ktoré mal študent zapísané v LA a neboli zrušené v „Changes“ sa hodnotia ako FX.

V spolupráci s Ing. Pivarčekovou zapíše katedrový ECTS koordinátor uznané predmety do systému AIS.

§ Časový harmonogram úloh v súvislosti s programom LLP/Erasmus

Zloženie agendy v súvislosti s predvýberom, ktorú treba zaslať na referát pre medzinárodné vzťahy PhDr. Balážovej:

- o Oznam vašej katedry o konaní predvýberu
- o Zápisnica z predvýberu (musí obsahovať: zloženie komisie, kritériá výberu, bodové hodnotenie a vysvetlenie bodového hodnotenia, mená uchádzačov, počet bodov, ktoré jednotliví uchádzači v procese výberu dosiahli, poradie vybraných uchádzačov + odporúčanie na realizáciu mobility /uviesť meno, ročník, odbor štúdia, partnerskú fakultu a počet študentomesiacov, t.j. dĺžka mobility/, podpisy všetkých členov komisie a podpis prodekana)

T: do 30.5. príslušného roka

Pre ľahší kontakt zo študentami posielame aj prihlášku na študijný pobyt

§ Využitie mobility študentov a pedagógov na skvalitnenie študijných programov a syláb jednotlivých predmetov

Kritéria výberu študentov sa osvedčili, štúdium sa uznáva, vo využívaní mobility na skvalitnenie študijných programov sú však určite ešte rezervy.

§ Zapojenie domácich študentov do procesu realizácie mobility zahraničných študentov

Bývalých Erasmus študentov zapájame do realizácie mobility incoming študentov. Študentský parlament FHV UMB má v patronáte tzv. BUDYY program. Na ich členov sa môžu obracať zahraniční študenti v prípade potreby.

§ Postup pri vybavovaní dokumentácie spojenej s mobilitou, úvodný program so zameraním na predstavenie fakulty, ubytovanie študentov

S Incoming študentami komunikuje od prvopočiatku Erasmus koordinátorka na FHV UMB PhDr. Ingrid Balážová. Pri výbere predmetov študentom dáva priame kontakty na ECTS/Erasmus koordinátorov na katedrách. Všetky relevantné informácie študenti nájdu na web stránke v anglickom jazyku: <http://www.fhv.umb.sk/app/index.php?ID=1240>.

§ Problémy s organizáciou študentských mobilit a mobilit pedagógov

Problematická je situácia s účasťou študentov na zahraničných jednosemestrálnych študijných pobytoch. Študenti strácajú záujem o tento druh pobytov, ktorý je pre nich veľmi prínosný a dôležitý ako pre študentov germanistiky, a to predovšetkým z dôvodu neústretnosti pri riešení študijných povinností z druhého študovaného predmetu (predovšetkým problémy vyplývajúce z nadväznosti predmetov, nemožnosti individuálneho štúdia a často neuznania kreditov a povinností splnených v zahraničí).

Vyber pedagogických pracovníkov je, samozrejme, vždy ovplyvnený výškou pridelených finančných prostriedkov, ale na UMB sa v súčasnosti robí výber až príliš skoro, keď sú partneri napr. v Nemecku často ešte na dovolenkách.

Okrem týchto poznámok by sme v rámci odporúčaní radi zopakovali svoje pripomienky Katedry germanistiky k programu, ktoré sme už na jeseň posielali pánovi prorektorovi:

< Študenti germanistiky tradične absolvujú Erasmus mobilitu na nemeckých univerzitách. V posledných rokoch je však čoraz ťažšie pokryť náklady pobytu z Erasmus grantu. V porovnaní s maximálnou výškou grantov napríklad pre Francúzsko, je maximálna výška grantov pre Nemecko veľmi nízka, čo sa prejavuje ako problém najmä na západonemeckých univerzitách (Mníchov). Nevie, či má univerzita možnosť pripomienkovať tieto stanovené výšky grantov, ak áno, privítali by sme takúto iniciatívu. Už roky dostávame na fakultu pridelených toľko finančných prostriedkov, že nemôžeme naplniť všetky zazmluvnené mobility. Naučili sme sa akceptovať ako nemennú skutočnosť, že sa na fakulte robí ešte výber z výberu. Minulý rok ma však kolegyňa koordinátorka Erasmus z Ústi nad Labem, Mgr. Eva Krovová, informovala, že v Českej republike je systém iný, citujem z jej mailu: "Zaujala ma skutočnosť, že často nemáte peníze na to, aby sa uskutočnili všetky naplánované mobility. Totéž říkali i kolegové z katedry historie (FHV UMB). Naše univerzitní koordinátorka prostě požádá přes Národní agenturu o tolik peněz, kolik máme nasmlouváno mobilit, dostane je (grant je složen zčásti z peněz EU, zčásti z peněz ministerstva školství) a máme pak problém obsadit všechny výjezdy, abychom ty peníze utratili. Studenti si dokonce pobyty prodlužují, protože peníze jsou. Píšu Vám to jenom pro informaci, protože mě to opravdu překvapilo."

Možno by sme sa mohli inšpirovať, podať podnet na zmenu a takto zlepšiť prácu v tomto programe. >

§ Zámery na LS akademického roka 2007/2008:

§ **Erasmus TS mobility, outgoing:**

1. Ivica Lenčová
2. Ladislav György
3. Martin Schmidt
4. Henrieta Lisková
5. Juraj Šuch
6. Ulrich Wollner
7. Ľudmila Červená
8. Imrich Nagy
9. Miloš Taliga

§ **Erasmus TS mobility, incoming:**

1. Slezská univerzita v Opave, ČR – Jirásek Zdenek (marec 2008)
2. Západočeská univerzita v Plzni, ČR – Benešová Daniela, Kalistová Petra (január 2008)
3. Fatih University, Istanbul, Turecko – Lake Anthony (marec 2008)

§ **Erasmus OMS mobility, outgoing,**

1. Dírerová Janka, ŠO tlmočníctvo a prekladateľstvo, Španielsko
2. Dubovská Jana, ŠO tlmočníctvo a prekladateľstvo, Španielsko
3. Gembalová Gabriela, ŠO tlmočníctvo a prekladateľstvo, Španielsko
4. Grešša Peter, interný doktorand, ŠO Systematická filozofia, Česká republika
5. Harichová Mariana, Európske kultúrne štúdie, Česká republika
6. Kekeláková Daniela, ŠO tlmočníctvo a prekladateľstvo, Poľsko
7. Knapíková Miroslava, UAP / Sj-Ns, Poľsko
8. Kostková Eva, UVVP – Aj- Nj, Francúzsko
9. Kotlárová Daša, ŠO tlmočníctvo a prekladateľstvo, Francúzsko
10. Maďarová Michaela, UAP Aj-Fj, Francúzsko
11. Machavová Ľudmila, UAP, Nemecko
12. Masná Eva, ŠO tlmočníctvo a prekladateľstvo, Poľsko
13. Medveď Marek, UAP, Francúzsko
14. Ovárioová Daniela, ŠO tlmočníctvo a prekladateľstvo, Španielsko
15. Palowska Andrea, Európske kultúrne štúdie, Francúzsko
16. Pigová Daniela, Európske kultúrne štúdie, Lotyšsko
17. Plučinský Martin, UAP Fj – Fi, Nemecko
18. Renčíková Zuzana, Európske kultúrne štúdie, Španielsko
19. Rošková Andrea, UAP, Francúzsko
20. Šed' o Peter, Európske kultúrne štúdie, Španielsko
21. Sopková Anna, UAP, Francúzsko
22. Svitková Petra, Európske kultúrne štúdie, Španielsko
23. Vaszilyová Lucia, UAP Aj – Fj, Francúzsko
24. Zajacová Tamara, UAP, Sj – Nj, Nemecko
25. Žiaková Zuzana, UAP Sj – Fj, Poľsko

§ **Erasmus OMS mobility, incoming:**

1. Univerzita Hradec Králové, ČR – Hudák Stanislav (Andragogika)
2. FSU Universität Jena, Nemecko – Funke Katarina (Nemecký jazyk)

3. Maria Curie-Sklodowska University, Lublin, Poľsko – Michal Jerzy Slowikowski, história a filozofia)
4. Univerzita J.E.Purkyne, Ústí nad Labem, ČR – Václav Simandl, Pavel Nejedlý, Milena Svádová (telesná výchova)
5. Technická univerzita Liberec, ČR – Ducháčová Lenka, Rábová Jana (história)
6. Ostravská univerzita, Ostrava, ČR – Rudolfová Eva, Irena Iškievová (umenie)
7. Pedagogická Univerzita, Kielce, Poľsko – Rykowski Grzegorz, Fafara Marcin (história) – predĺženie pobytu
8. Univerzita v Opole, Poľsko – Matysiok Agata (história) – predĺženie pobytu

§ Zámery na akademický rok 2008/2009:

Vzhľadom k tomu, že od akademického roka 2007/2008 program Socrates prešiel pod novú hlavičku, a to Celoživotné vzdelávanie (LLP). Všetky existujúce zmluvy sme pretransformovali a v mesiaci december 2007 odoslali našim partnerom k ratifikácii. K dnešnému dňu bolo potvrdených 31 bilaterálnych zmlúv, z ktorých je približne 5 s novým partnerom. Zostáva nám potvrdiť ešte 12 zmlúv.

Uzatváranie nových zmlúv je uskutočňované v skvelej spolupráci s katedrovými Erasmus koordinátormi. Domnienky, že spolupráca medzi pracoviskami učiteľského zamerania a prekladateľstva a tlmočníctva nebude ústretová, sa nepotvrdili. Ďalšou záťažkovou skúškou bude zlúčenie niektorých pracovísk z Pedagogickej fakulty UMB i predvýbery na Erasmus mobility v máji 2008.

Medzi priority patrí ďalšie udržanie tohto typu zmluvnej spolupráce predĺžením existujúcich bilaterálnych zmlúv. Fakulta i jej katedry sú teda pripravené realizovať svoje záväzky vyplývajúce z uzatvorených bilaterálnych zmlúv a prijať všetkých ohlásených študentov na študentské mobility ako aj ponúknuť priestor pre pedagógov z partnerských pracovísk na realizáciu ich učiteľských mobilít. Dlhodobým nedostatkom je finančné poddimenzovanie mobilít našich študentov a pedagógov. Z uvedeného dôvodu je nezmysel klásť si konkrétne ciele (plánované počty vysielaných študentov a pedagógov), pre ktoré síce existuje zmluvný rámec (z neho možno odčítovať aj plánované počty), ale zo strany UMB nie je finančne krytý. Preto možno slovne iba konštatovať, že fakulta bude požadovať maximálne možné limity pre realizáciu svojich študentských a učiteľských mobilít.

Mobility TS i OMS z partnerských univerzít sú oveľa veľkorysejšie, než možnosti mobilít TS i OMS z UMB z finančných dôvodov.

V akademickom roku 2008/09 plánujeme prijať návštevu z univerzity v severošpanielskom meste Vigo (Galicia), má prísť Dr. Xoán Montero, učiteľ na katedre Prekladateľstva a lingvistiky na univerzite v spomínanom meste. Cieľom jeho návštevy bude spoznať našu univerzitu, ako vzdelávaciu inštitúciu, na ktorej budú od roku 2009 študovať ich študenti. (presnejší dátum nestanovený).

Katedra hungaristiky na akademický rok 2008/2009 plánuje začať a rozvíjať bilaterálny program v rámci Erasmus s Katedrou porovnávacej literárnej vedy Filozofickej fakulty Univerzity ELTE v Budapešti. Program obsahuje mobility študentov bakalárskeho a magisterského štúdia a mobility pedagógov na prednáškové pobyty v rámci témy porovnávacia literárna veda. Bilaterálna zmluva je podpísaná príslušnými funkcionármi partnerských univerzít.

§ Národný štipendijný program (uskutočnené mobility v LS 2006/2007 a ZS 2007/2008):

P.č.	Uzatvorená bilaterálna zmluva (krajina + univerzita)	Študenti (meno a priezvisko)		Učítelia (Meno a priezvisko)	
		Outgoing	Incoming	Outgoing	Incoming
1.	Česká republika Ostravská univerzita v Ostrave		Mezírka Jakub 9/06 – 06/07 Markowski Arkadiusz 9/06 – 1/07		
2.	Česká republika Karlova Univerzita v Prahe	Dončová Veronika 5-6/07			
3.	Francúzsko Université d'Aix-Marseille III.				Fleury Alan 4/2007
4.	Nemecko Universität Konstanz Kostnica			Bieliková Mária 6/07	
5.	Nemecko Ludwig-Maximilian-Universität Mníchov			Tuharská Zuzana 10/06 – 09/07	
6.	Nemecko Univerzita Calw				Rothfus Uli 3/07
7.	Nemecko Fachhochschule Kolín				Ahrens Barbara 4/07
8.	Francúzsko Université Michel de Montaigne Bordeaux 3			Šperková Paulína 4/07	
9.	Poľsko Pedagogical University of Kielce		Ksiazek Anna Judita 9/06 - 6/07 Bahyrycz Katarzyna 9/06 - 6/07		
10.	Slovinsko Univerzita v Ljubljani		Meterc Matej 9/07 – 6/08		
11.	Maďarsko Central European University, Budapešť	Brťková Zuzana 1-6/07			
12.	Ukrajina Užhorodská univerzita Užhorod				Brandys Oľha 9-11/2007
13.	Turecko Kultur University Istanbul			Drobná Daniela 10/07	
14.	USA Florida Atlancit University, Boca Raton	Kubíková Erika 9/06 – 1/07			

P.č.	Uzatvorená bilaterálna zmluva (krajina + univerzita)	Študenti (meno a priezvisko)		Učítelia (Meno a priezvisko)	
		Outgoing	Incoming	Outgoing	Incoming
1.	Česká republika Ostravská univerzita v Ostrave		Mezírka Jakub 9/06 – 06/07 Markowski Arkadiusz 9/06 – 1/07		
2.	Česká republika Karlova Univerzita v Prahe	Dončová Veronika 5-6/07			
15.	USA University of Richmond	Šimoniová Zuzana 1-2/07			

§ Štipendisti schválení na LS 2007/2008:

§ **Outgoing študenti:**

1. Záborská Ivana, 5 mesiacov – do Poľska

§ **Outgoing doktorandi:**

1. Ďurníková Natália, 5 mesiacov – do Nemecka

§ **Incoming študenti:**

2. Hadyna Anastazja, 4,5 mesiaca, Poľsko
3. Szulc Patrycja, 4,5 mesiaca, Poľsko
4. Szymiczek Lukasz, 5 mesiacov, Poľsko

§ **Incoming pedagógovia:**

1. Fleury Alain, marec 2008, Francúzsko
2. Menkouski Viachaslau, apríl 2008, Bielorusko
3. Štihec Jože, apríl 2008, Slovenia

§ CEEPUS:

KAA:

Názov projektu: CEEPUS CII-0119-00-0809 e-Bologna for Translation Studies Programmes in Central and Eastern European Countries

Typ projektu: mobilitný

Zameranie projektu: výmena informácií a skúseností v oblasti prekladu a tlmočenia, možnosti vytvárania spoločných študijných programov

Doba riešenia projektu: 1 týždeň v mesiaci marec 2008

Meno riešiteľa + zloženie projektového tímu: Mgr. Miroslava Šimková

Koordinátor: Univerzita Vieden, Centrum pre translatológiu, Univ. Prof. Gerhard Budin

Úloha katedry, resp. zamestnanca: séria 6 prednášok v rámci týždňového pobytu

Výška grantu pre realizáciu projektu určená pre FHV UMB: podľa potreby

KGE:

Názov projektu: CEEPUS eBologna for Translation Studies Programmes in Central and Eastern European Countries

Typ projektu: mobilitný

Zameranie projektu: translatologické

Doba riešenia projektu: od akad. roku 2007-2008, požiadali sme o predĺženie na akad. rok 2008-2009

Meno riešiteľa + zloženie projektového tímu: garantka za FHV PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., administrátorka PhDr. Miroslava Šramková

Koordinátor: Centrum translatológie, Univerzita Viedeň

Úloha katedry, resp. zamestnanca: odborná garancia a administrácia cez internet

Výška grantu pre realizáciu projektu určená

KSJL:

Názov projektu: Ceepus – CII-CZ-0029-03-0708, Idea of Europe in European culture, history and politics

Typ projektu: mobilitný

Zameranie projektu: Sieť sa zameriava na podporu vyučovania v humanitných disciplínach (špeciálne na umenie, kultúru, históriu a politiku), venujúc pozornosť prvkom, ktoré napomáhajú budovaniu stredoeurópskej, európskej identity.

Doba riešenia projektu: nezistená

Meno riešiteľa + zloženie projektového tímu: Univerzita Palackého (Olomouc), Univerzita Luigi Gurakui – Shkoder (Albánsko), Sofijská univerzita sv. Klimenta Ochridského (Bulharsko), P. Pázmány Catholic University (Maďarsko), Jagelonská univerzita v Krakove (Poľsko), Babes Bolyai univerzita v Cluj-Napoca (Rumunsko), UMB Banská Bystrica (Slovensko).

Koordinátor: Filozofická fakulta Univerzity Palackého, Olomouc, Česká republika, koordinátorka: Dr. J. Slabáková

Úloha katedry, resp. zamestnanca: PhDr. A. Huťková, PhD. – aktívna prednášková činnosť, dvojtýždňový pobyt na Univerzite P. Pázmána v Pilišskej Čabe, október 2007.

Výška grantu na realizáciu projektu určená pre FHV UMB: nezistené.

§ Leonardo da Vinci:

§ Vyšegrádsky fond:

§ Iné programy:

KGE:

Názov programu: Sokrates

Názov podprogramu: Grundtvig 2

Názov projektu: Európsky študijný krúžok pre mier a globálne vzdelávanie

Partneri projektu: Südwind NÖ Wiener Neustadt – Rakúsko, Univerzita Växjö – Švédsko,
Sechenyiho Univerzita Győr – Maďarsko

Zameranie projektu: študijný interkultúrny projekt

Doba riešenia projektu: 2004-2007

Meno koordinátora za FHV: PhDr. Zuzana Bohušová, PhD.

Problémy:

KHI:

PhDr. Rastislav Kožiak, PhD. je od roku 2006 členom expertnej komisie za slovenskú časť riešiteľského kolektívu medzinárodného výskumného projektu (Taliansko, Slovensko, Maďarsko, Poľsko) v rámci Európskeho fondu pre regionálny rozvoj - INTERREG III B CADSES č. 5D197: Translands (Historical and socioeconomic research) - Historical and economic dimensions of territorial-specific assets: rivers, abbey and other relevant potential attractors, ktorý organizačne zašitíuje Facoltà di Economia – Università Cattolica v Piacenze.

KHU:

Názov programu: SAIA

Názov podprogramu: Štipendium na základe bilaterálnej dohody

Názov projektu: Program spolupráce medzi Ministerstvom školstva SR a MŠ MR

Partneri projektu: Filozofická fakulta Katolíckej univerzity Petra Pázmánya v Pilišskej Čabe

Zameranie projektu: semestrové štúdium

Doba riešenia projektu: zimný semester akademického roka 2006/2007

Meno koordinátora za FHV: program bol koordinovaný na bývalej FiF UMB – Ing. Božena Gehrerová

Problémy:

Názov programu: SAIA

Názov podprogramu: Letná škola slovanských štúdií

Názov projektu: Kurz českého jazyka

Partneri projektu: Filozofická fakulta Karlovej univerzity v Prahe

Zameranie projektu: osvojenie si českého jazyka a českej literatúry

Doba riešenia projektu: 27. 7. – 24. 8. 2007

Meno koordinátora za FHV: program bol koordinovaný na bývalej FiF UMB – Ing. Božena Gehrerová

Problémy:

Názov programu: SAIA

Názov podprogramu: Hungarian-Slovak Educational Bilateral Agreement

Názov projektu: PhD.-štúdiá v Maďarsku

Partneri projektu: Filozofická fakulta Katolíckej univerzity Petra Pázmánya v Pilišskej Čabe

Zameranie projektu: dvojsemestrové štúdium (10 mesiacov)

Doba riešenia projektu: zimný a letný semester akademického roka 2007/2008

Meno koordinátora za FHV: program bol koordinovaný na bývalej FiF UMB – Ing. Božena Gehrerová

Problémy:

KRO:

Názov programu: Sokrates

Názov podprogramu: post ISTEPEC

Názov projektu:

Partneri projektu: IUFM Rennes, Francúzsko + rovnakí partneri ako v ISTEPEC (2004-2007)

Zameranie projektu: Výchova k európskemu občianstvu zakomponovaná do prípravy učiteľov

Doba riešenia projektu: 3 roky

Meno koordinátora za FHV: PhDr. Katarína Chovancová

Problémy: projekt je v štádiu prípravy

KSJL:

Názov programu: Jean Monnet

Názov podprogramu: Jean Monnet module

Názov projektu: História, kultúra, jazyky – dôležité prvky európskej integrácie a európskej identity.

Partneri projektu: spoluriešiteľky sú PhDr. A. Huťková, PhD., doc. J. Klincková, PhD.

Zameranie projektu: vzdelávanie

Doba riešenia projektu: 1. 9. 2006 – 31. 8. 2009

Meno koordinátora za FHV: PhDr. D. Drobná

Projekty o ktoré sme žiadali v kalendárnom roku 2007:

KAA:

Názov programu: CEACS (= Central Association of Canadian Studies)

Názov podprogramu: CEACS DIASPORA PROJECT

Názov projektu: CENTRAL EUROPE IN CANADA: CEACS DIASPORA PROJECT – ORAL HISTORY RESEARCH

Partneri projektu: Rodica Albu, Rumunsko; Vesna Lopcic, Srbsko

Doba riešenia projektu: december 2007- december 2009

Meno koordinátora za FHV: Jana Javorčíková, PhD,

Katedrový participant: Mgr. Ivan Zelenka

Problémy: Projekt sa nachádza vo fáze schvaľovania. Podaný 23.11.2007

KSJL:

Názov programu: CEEPUS

Názov podprogramu:

Názov projektu: učiteľský pobyt

Partneri projektu: Sofia, Bulharsko

Doba riešenia projektu: 1 mesiac (november)

Meno koordinátora za FHV: PhDr. Miroslava Šrámková

Problémy: projekt bol pridelený, ale z finančných dôvodov sme ho po dohode s bulharskými partnermi zrušili – PaedDr. E. Čulenová

Názov programu: The Ruth Crawford Mitchel Scholarship

Názov podprogramu: –

Názov projektu: –

Partneri projektu:

Doba riešenia projektu: 6 mesiacov

Meno koordinátora za FHV: Lujza Urbancová, PhD.

Problémy: žiadosť bola neúspešná

Názov programu: Go8 European Fellowship

Názov podprogramu: –

Názov projektu: –

Partneri projektu: austrálske univerzity združené v Go8

Doba riešenia projektu: 6 mesiacov

Meno koordinátora za FHV: Lujza Urbancová, PhD.

Problémy: žiadosť bola neúspešná

§ Záver:

Nadálej rozvíjať už nadviazanú spoluprácu so zahraničnými partnermi a zároveň nájsť ďalších zahraničných partnerov pre realizáciu vedeckej a odbornej spolupráce v rámci projektov ako i mobilit. Zameranie na krajiny ako Veľká Británia, Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Rusko a Francúzsko.

KEKŠaSJ podala žiadosti o pobyt cez SAIA – bilaterálne odhody: Belehradská univerzita, Srbsko: 3 študentky, Letná škola poľského jazyka, Poľsko: 1 študentka. Katedra má záujem prijať zahraničných študentov a učiteľov v akademickom roku 2008/2009. V súčasnosti prebiehajú rokovania s komatitilnou katedrou na Univerzite v Oreli, Rusko, ktorej študenti i učelia sa uchádzajú o študijný pobyt so zameraním na ŠP EKŠ.

Účasť členov a členiek KSJL v projektoch má mierne stúpajúcu tendenciu. K problémom, ktoré pretrvávajú už dlhšiu dobu, patrí predovšetkým časová (administratívna) náročnosť spracovania projektu. Odborníci a odborníčky na tému projektu neraz nemajú časové kapacity na čítanie a spracovanie niekoľko desiatok stranových materiálov, ktoré sa netýkajú odbornej stránky, ale organizačnej atď. O túto zložku projektov by sa mal starať pracovník, ktorý nevyhnutne nemusí byť riešiteľom, a tak by zostalo viac priestoru na samotnú odbornú činnosť. Víťali by sme spoluprácu s viacerými katedrami FHV, avšak opäť chýba koordinujúci člen či členka.

B/ Efektívnosť medzinárodných zmlúv uzatvorených na UMB:

P. č.	Zahraničná univerzita	Krajina
1.	Bieloruský inštitút práva v Minsku	Bielorusko
2.	Univerzita národnej a svetovej ekonomiky	Bulharsko
3.	Univerzita J. E. Purkyně v Ústí nad Labem	Česká republika
4.	Univerzita Hradec Králové	Česká republika
5.	Sliezská univerzita v Opave	Česká republika
6.	Ostravská univerzita	Česká republika
7.	Vysoká škola J.A.Komenského	Česká republika
8.	Université de Poitiers	Francúzsko
9.	Waseda University	Japonsko
10.	Asia University Junior College	Japonsko
11.	Univerzita v Miškolci	Maďarsko
12.	Tessedik Samuel Föiskola	Maďarsko
13.	Vysoká škola pedagogická v Egri	Maďarsko
14.	Kasimir Pulaski Technical University of Radom	Poľsko
15.	Univerzita Marie Curie-Sklodowskej v Lubline	Poľsko
16.	Univerzita v Opole	Poľsko
17.	Univerzita v Lodži	Poľsko
18.	Sliezská univerzita v Katowiciach	Poľsko
19.	Moskovská štátna univerzita servisu	Rusko
20.	M.V.Lomonosov Moscow State University	Rusko
21.	Štátna univerzita v Sankt Peterburgu	Rusko
22.	Univerzita v Novom Sade	Srbsko
23.	Virginia Commonwealth University	USA

a) Mobility: vycestovania (prednáškové pobyty, účasť na konferenciách ...)

Príloha č. 6

b) Mobility – prijatia zahraničných hostí (prednáškové pobyty, účasť na konferenciách...)

1. Prof. PhDr. M. Mikulášek, DrSc. – ČR, Ostravská univerzita: prednáška na rusistickom seminári (KEKŠ)
2. Prof. PhDr. Ľ. Ries, CSc – ČR, Ostravská univerzita: prednáška na rusistickom seminári (KEKŠ)
3. prof. Andrzej Kiepas, 9. - 11.1.2007 Instytut filozofii, Uniwersytet Śląski Katowice, práca v doktor. a rigor. Komisii (KETA)
4. prof. Andrzej Kiepas, 16.–18. 3. 2007, Instytut filozofii, Uniwersytet Śląski Katowice, prednášky (externé) (KETA)
5. prof. Andrzej Kiepas, 21.-22.5.2007, Instytut filozofii, Uniwersytet Śląski Katowice, práca v štátnicovej komisii (denné) (KETA)

6. prof. Andrzej Kiepas, 8.-9.10.2007, Instytut filozofii, Katowice, práca v doktorandskej komisii (KETA)
7. prof. Andrzej Kiepas, 17.12.2007, Instytut filozofii, Katowice, Poľsko, práca v doktor. a rigor. Komisii (KETA)
8. Dr.Hab.Dariusz Kubok (Instytut Filozofii, Uniwersytet Śląski, Poľsko), 24 –25. 10. 2007. Prednáškový pobyt. (KfV)
9. Dr.Dariusz Olesinński (Instytut Filozofii, Uniwersytet Śląski, Poľsko), 24 –25. 10. 2007. Prednáškový pobyt. (KfV)
10. doc. PhDr. Jaroslav Bakala, CSc. 26.-30.3.2007. Slezská univerzita, Opava, ČR. Prednáškový Erasmus pobyt (KHI);
11. prof. PhDr. Dan Gawrecki, CSc., 10.-14.4.2007. Slezská univerzita, Opava, ČR. Prednáškový Erasmus pobyt (KHI);
12. PhDr. Dana Musilová, CSc. 16.-20.4.2007. Univerzita Hradec Králové, ČR. Prednáškový Erasmus pobyt (KHI);
13. Mgr. Veronika Středová, PhD., 16.-20.4.2007. Univerzita Hradec Králové, ČR. Prednáškový Erasmus pobyt (KHI);
14. prof. PhDr. Jana Svobodová, CSc. 15.-19.4.2007. Ostravská univerzita, Ostrava, ČR. 16.-20.4.2007. Prednáškový Erasmus pobyt (KHI);
15. doc. PhDr. Blažena Grácová, CSc. 16.-20.4.2007. Ostravská univerzita, Ostrava, ČR. 16.-20.4.2007. Prednáškový Erasmus pobyt (KHI);
16. Tomasz Ciesielski, 10.-16.12.2007. Uniwersytet Opolski, Poľsko. Prednáškový Erasmus pobyt (KHI)
17. Jana Grollová, Mgr., Filozofická fakulta Ostravské univerzity (Česko) – Proměny výchovy a její role v duchovní kultuře středověku na příkladu traktátové literatury reformního hnutí přelomu 14. a 15. století účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
18. Anna Krzemińska, dr., Archiwum Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach (Poľsko) – Organizacja średniowiecznych bibliotek klasztornych ze szczególnym uwzględnieniem ich związków z archiwum účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
19. Anna Pobóg – Lenartowicz, dr hab. prof. UO, Instytut Historii Uniwersytetu Opolskiego (Poľsko) – Biblioteki kanoników regularnych w Polsce w okresie średniowiecza účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
20. Csesznokné dr. Kukucska Katalin, Eszterházy Károly Főiskola, Eger (Maďarsko) – Kultúrnohistorický význam cirkevných škôl mesta Eger v 18. storočí účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
21. Kiss László, doc., Eszterházy Károly Főiskola, Eger (Maďarsko) – Liturgická kniha biskupa Eszterházyho účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)

22. dir.: prof. Vass Márta, Eszterházy Leánykar, of the Károly Eszterházy College, Eger, Maďarsko, 42 členov, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, (KHU)
23. dir.: doc. Vladimír Kuželka, Dívčí komorní sbor Puellarum, Pedagogická fakulta Univerzity J.E.Purkyně, Ústí nad Labem, Česko, 31 členov, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, (KHU)
24. dir.: prof. Josef Říha a Doc. Jiří Holubec, Chorea Academica, Pedagogická fakulta Univerzity J.E.Purkyně, Ústí nad Labem, Česko, 36 členov, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, (KHU)
25. Simigné Fenyő Sarolta Univerzita v Miškolci, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
26. Simig László Univerzita v Miškolci, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
27. Urbán Anna Univerzita v Miškolci, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
28. Simig Ákos Univerzita v Miškolci , Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
29. Kegyesné Szekeres Erika Univerzita v Miškolci, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
30. Bodnár Ildikó Univerzita v Miškolci, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
31. Dobos Csilla Univerzita v Miškolci , Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
32. Spiczéné Bukovszki Edit Univerzita v Miškolci, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
33. Gréczi Zsoldos Enikő Univerzita v Miškolci, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
34. Illésné Kovács Mária Univerzita v Miškolci, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
35. Kecskés Judit Univerzita v Miškolci, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)

36. Kovács Éva Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
37. Lőrincz Julianna Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
38. Domonkosi Ágnes, Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
39. Harsányi Mihály Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
40. Viszlai Anita Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
41. Vizler András Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
42. Barta Anna Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
43. Aczél Petra Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
44. Őrsi Tibor Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
45. Balázs László Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
46. Mgr. Jakub Chrobák, PhD. 20.-22.11.2007. Slezská univerzita v Opave, ČR. Prednáškový Erasmus pobyt (KSJL)
47. Miklós Bolcskey, Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri, 26. -30. 11. 2007, špeciálne semináre. (KVT)

c) Organizácia konferencií na pôde fakulty:

Charakter aktivity: rusistický seminár

Názov akcie: Medzinárodný rusistický seminár UMENIE DIALÓGU

Termín konania: 09.-10.11. 2007

Organizátor (katedra): Katedra európskych kultúrnych štúdií a slovanských jazykov

Zúčastnené partnerské inštitúcie: Veľvyslanectvo RF, Univerzita v Ostrave a vládne inštitúcie

Cieľ: prepojenie ruskej kultúry v zahraničí a jej prepojenie s ostatnými kultúrami

Výsledky: publikované v odborných časopisoch. napr. „Ruský jazyk v centre Európy“

Charakter aktivity: Medzinárodná konferencia

Názov akcie: Problém hraníc medzi filozofiou, vedou a umením.

Termín konania: 24 –25. 10. 2007

Zúčastnené partnerské inštitúcie: organizovaná v spolupráci s Instytut Filozofii, Uniwersytet Śląski, Poľsko

Charakter aktivity: Medzinárodná vedecká konferencia

Názov akcie: Podoby outsiderstva v umeleckej literatúre.

Organizátor: Katedra slovenského jazyka a literárnej vedy FHV UMB,

spoluorganizátor: Ústav bohemistiky a knihovníctva Filozoficko-prirodovedeckej fakulty Sliezskej univerzity v Opave,

termín konania: 10. – 11. októbra 2007 v priestoroch FHV UMB.

d) *Publikačné aktivity v zahraničí:*

KEKŠ

§ Höhn E.: Feministische Rezeption der österreichischen Schriftstellerin Ingeborg Bachmann. In: Studia germanistica. Číslo 2. Ostrava 2007, s. 7-12.

§ Jackulíková K.: Štylistické aspekty cudzojazyčnej lexiky v ruštine Internet a reklama: zborník. Ostrava. v tlači

KHI

§ AEC02 KUNEC, P.: Životné osudy majora Jána Ladislava Polereckého po ukončení vojny za nezávislosť USA, In: Historie / Historica : Doc. PhDr. Ludmile Nesládkové, CSc. k narodeninám, zborník prací Filozofické fakulty Ostravské univerzity. Tomus 14. Ostrava : Filozofická fakulta Ostravské univerzity, 2007, s. 127-142.

KHU

§ FRIDMAN, Libor: Populární hudba. Vymezení, vývoj, přehled žánrů. Ústí nad Labem : Albis, 2007. ISBN 80-85030-13-6 (rozsah 4,5 AH)

KSJL

§ BARIAKOVÁ, Zuzana. 2007. Čítanie/nečítanie stredoškolskej mládeže (Niekoľko poznámok k vybraným problémom vo vyučovaní literatúry). Elektronický zborník z konferencie „Kniha v 21. stolytí“ : Percepce textů, výchova čtenáře – ano či ne; poriadanej Slezsskou univerzitou v Opavě, Filozoficko-přírodovědeckou fakultou, Ústavem bohemistiky a knihovníctví. Edične pripravila: Mgr. Libuše Foberová. Opava : SLU, s. 5 – 12. [online]. <http://www.fpf.slu.cz/ustavy/ustav-bohemistiky-a-knihovnictvi/konference-kniha-v-21-stoleti/Sbornik.pdf>

§ HUŤKOVÁ, Anita: Mikova výrazová koncepcia štýlu z aspektu teórie a praxe umeleckého prekladu. In: Translatologica Ostraviensia II. Sborník z konferencie Den s překladem, Ostrava, 2007, s. 64-70. ISBN 978-80-7368-378-8 AFA

KTVŠ

- § GÖRNER, K. – PYŠNÝ, L. – KOMPÁN, J. 2007 Pešia turistika a pobyt v prírode z pohľadu ich všestranného využitia. Ústí nad Labem: ÚZS UJEP, 2007, 109s. ISBN 978-80-7044-872-4
- § ROŠKOVÁ, M. 2007 Motívy učenia sa na hodinách telesnej výchovy. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.156 – 163. ISBN 978-80-7044-893-9
- § BENČE, M. 2007 Plavecká výkonnosť stredoškolskej populácie v Banskej Bystrici. In: Kvalita života I. Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem. Ústav zdravotníckych štúdií 2007, str.14 – 20. ISBN 978 – 80 – 7044 -893 – 9
- § BENČE, L. 2007 Telesný rozvoj a pohybová výkonnosť policajtov. . In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.7 -14. ISBN 978-80-7044-893-9
- § ČILLÍK, I. 2007 Intraindividuálne reakcie na zaťaženie v špeciálnej a tempovej vytrvalosti bežkýň na 800m. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.21 -31. ISBN 978-80-7044-893-9
- § JANKOVSKÁ, Ž. 2007 Vplyv cvičení na pohyblivosť chrbtice a funkčný stav svalového systému žiakov. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.77 -85. ISBN 978-80-7044-893-9
- § KREMNICKÝ J. 2007 Intenzita zaťaženia v priebehu 6 – boja mladého gymnastu. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.106 - 113. ISBN 978-80-7044-893-9
- § PALOVIČOVÁ J. 2007 Výučba rytmickej gymnastiky a ľudových tancov študentov telesnej výchovy. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.113 - 123. ISBN 978-80-7044-893-9
- § PUPIŠ M. 2007 Špecifická hmotnosť moču ako kontrolný ukazovateľ tréningového zaťaženia. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.131 - 138. ISBN 978-80-7044-893-9
- § ZBIŇOVSKÝ P. 2007 Kinematická analýza techniky úderov v karate. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s. 200 - 210. ISBN 978-80-7044-893-9
- § PAUGSCHOVÁ B. – PUPIŠ M. 2007 Laktátová krivka ako indikátor rôznych foriem zaťaženia v ženskom biatlone. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.123 - 131. ISBN 978-80-7044-893-9
- § RYBÁRIK K. – KOMPÁN J. 2007 Uplatnenie absolventov štúdia telesnej výchovy a športu na pracovnom trhu. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.173 - 179. ISBN 978-80-7044-893-9
- § KREMNICKÁ S. 2007 Záujem a zapojenie žiakov na 1. stupni základnej školy do voľno-časovej športovej činnosti. In: Kvalita života I. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně, 2007, s.98 - 106. ISBN 978-80-7044-893-9

KVT:

- § Hnat, Milan: Moje, Tvoje, Naše I. Samostatná výstava – kolekcia 10 obrazov, inštalácia a spoločné práce (s Evou Hnatovou). Galerie Student, OU, Ostrava, 2007. ČR. Vydaná pozvánka, plagát. Ohlas: nenájdený

- § Hnatová, Eva: Moje, Tvoje, Naše I. Samostatná výstava - kolekcia 12 prác na papieri, inštalácia a spoločné práce (s M. Hnatom). Galerie Student, OU, Ostrava, 2007. ČR. Vydaná pozvánka, plagát. Ohlas: nenájdený

e) iné aktivity

- Výmena publikácií. Fakulta všetky získané publikácie zaradila do fondov Univerzitnej knižnice s dislokáciou v Seminarium Albertynianum.
- Knižnica slovenskej vojvodinskej literatúry a kultúry v rámci Univerzitnej knižnice Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici – čiastkovej knižnice KSJL – založená v marci 2006, 103 evidovaných knižných jednotiek (+ 11 v procese evidencie) – nezmluvná spolupráca s redaktorom, spisovateľom, básnikom a esejistom Víťazoslavom Hroncom a prof. PhDr. Zuzanou Hurtaiovou, PhD.
- Prof. V. Patráš:
 - **Vedecká rada** Obchodno-podnikateľskej fakulty v Karvinej Sliezskej univerzity v Opave (ČR) – člen (od 2003);
 - Sliezska univerzita v Opave – Obchodno podnikateľská fakulta v Karvinej (ČR) – súvislé prednáškové pobyty, expertízna činnosť, vedenie záverečných prác.

C/ Efektívnosť medzinárodných zmlúv uzatvorených na fakultách:

Bulharsko
§ Filologická fakulta Juhozápadnej univerzity „Neofit Rilski“ v Blagoevgrade
Česká republika
§ Masarykova univerzita, Fakulta sportovních studií, Brno
§ Masarykova univerzita, Pedagogická fakulta, Brno
§ Univerzita Palackého, Pedagogická fakulta, Olomouc
§ Slezská univerzita, Filozoficko-přírodovědecká fakulta, Opava
§ Ostravská univerzita, Filozofická fakulta, Ostrava
§ Univerzita Pardubice, Fakulta humanitných štúdií, Pardubice
§ Jednota tlmočníkov a prekladateľov, Praha
§ Univerzita Jana Evangelisty Purkyně, Pedagogická fakulta, Ústí nad Labem
Juhoslávia
§ Filologická fakulta Belehradskej univerzity v Belehrade
§ Filozofická fakulta Novosadskej univerzity
Maďarsko
§ Vysoká škola Károlya Eszterházyho v Egri
§ Hosporádská a spoločenskovedná fakulta Vysokej školy Károlya Eszterházyho v Egri, Katedra komunikácie (doplňok)
§ Filozofická fakulta Vysokej školy Karola Eszterházyho v Egri, Inštitút histórie
§ Filozofická fakulta katolíckej univerzity v Piliscsabe
Nemecko
§ Forschungszentrum Karlsruhe GmbH, Karlsruhe
Poľsko
§ Sliezska univerzita, Fakulta spoločenských vied, Inštitút filozofie, Katowice
§ Fakulta riadenia a sociálnych vied, Tychy
Slovensko
§ Goethe inštitút v Bratislave
Srbsko
§ Filozofická fakulta Univerzity v Novom Sade
Taliansko
§ Università per Stranieri, Perugia
Ukrajina
§ Filologická fakulta Ľvovskej národnej univerzity Ivana Franka

a) Mobility: vycestovania (prednáškové pobyty, účasť na konferenciách ...)

Príloha č. 6

b) Mobility – prijatia zahraničných hostí (prednáškové pobyty, účasť na konferenciách...)

1. prof.Gerhard Banse, 25. – 28.3.2007, Forschungszentrum, Karlsruhe, SRN, prednášky denné štúdium (KETA)
2. prof.Gerhard Banse, 27.-30.11.2007, Forschungszentrum, Karlsruhe, SRN, prednášky PhD. (KETA)

3. Mgr. Gregorz Gawron, 23. – 25.3. 2007, Vysoká škola riadenia a soc. vied, Tychy, Poľsko, prednášky pre externistov (KETA)
4. dr. Iwona Cziepela, 23. – 25.3. 2007, Vysoká škola riadenia a soc. vied, Tychy, Poľsko, prednášky pre externistov (KETA)
5. prof. PhDr. Josef Unger, CSc., 2.-6.4.2007, Masarykova univerzita v Brne, ČR. Prednáškový Erasmus pobyt (KHI)
6. Jana Oppeltová, Mgr., Ph.D., Katedra historie FF UP v Olomouci (Česko) – Věra Slavíková, Mgr., Středočeské muzeum v Roztokách u Prahy (Česko) – Možnosti záchrany a výzkumu farních knihoven královehradecké diecéze účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
7. dir.: Jiří Kožnař, Vysokoškolský umělecký soubor, Pardubice, Česko, 27 členov, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, (KHU)
8. Peter Káša Katolícka univerzita P. Pázmánya v Pilišskej Čabe, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
9. Sz. Nagy László Katolícka univerzita P. Pázmánya v Pilišskej Čabe, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
10. Bogár Judit Katolícka univerzita P. Pázmánya v Pilišskej Čabe, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
11. Németh Renáta Katolícka univerzita P. Pázmánya v Pilišskej Čabe, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)

c) Organizácia konferencií na pôde fakulty:

Medzinárodná vedecká konferencia

Názov akcie: „Aktuálne otázky pedagogiky a psychológie III.“

Termín konania 4.-5.október 2007

Organizátor: Katedra andragogiky a psychológie v spolupráci s Katedrou vied o výchove FHS Univerzity Pardubice a Katedrou psychológie a patopsychológie Pedagogickej fakulty Univerzity Palackého v Olomouci.

Názov akcie: Odborná komunikácia v zjednotenej Európe

Termín konania: 3. – 4. 10. 2007

Hlavná téma: Jazyk odbornej komunikácie, preklad odborných textov, terminológia a tvorba slovníkov, tlmočenie

Organizátor: Katedra germanistických štúdií v spolupráci so Sekciou terminológie a lexicografie a Sekciou technického prekladu Jednoty tlmočníkov a prekladateľov

Cieľ: prezentácia výsledkov vedeckej aktivity

Výsledky: monografia k téme odborný jazyk a odborná komunikácia.

Perspektíva: V rámci ďalšieho rozvoja spolupráce je plánované uskutočňovanie mobilit medzi členmi Sekcie technického prekladu Jednoty tlmočníkov a prekladateľov a členmi Katedry germanistických štúdií FHV, UMB.

d) Publikačné aktivity v zahraničí:

KAA

- AEC: ŠAVELOVÁ, Jana. 2006. Teaching Translation of Specialized Texts after the Accession to the EU In: Alena Ďuricová. **Od textu k prekladu**. JTP Praha 2006. str. 95 - 98. ISBN 80- 7374-040-0
- ADE: ŠTULAJTEROVÁ, Alena. 2006. Models and Functions of Metonymy in English Political Texts. In: **Od textu k prekladu**. Praha : Jednota tlmočníkov a prekladateľov, 2006, s. 110 – 112, ISBN 80-7374-040-0

KEKŠ

- § Höhn E.: Ingeborg Bachmann. Eine literaturhistorische Perspektive? In: Tagungsband der österreichischen Germanisten aus Olomouc. v tlači

KETA

- § FOBEL, Pavel. 2007. Etyka w organizacji. In: FOBEL, Pavel; FOBELOVÁ, Daniela. Etyka i kultura w organizacji. Tychy: Slaskie wydawnictwa Naukowe, WSZiNS, 2007
- § FOBELOVÁ, D. 2007. Kultura w organizacji. In: FOBEL, Pavel; FOBELOVÁ, D. Etyka i kultura w organizacji. Tychy: Slaskie wydawnictwa Naukowe, WSZiNS, 2007
- § KOVALOVÁ, D. 2007. Prítomnosť a budúcnosť liečenia kmeňovými bunkami. In: ŠIPR, K. 2007. Život je dar. Zborník prednášok a abstraktov. Brno: Hippokrates, 2007, s.36, ISBN 978-80-903949-1-9

KGE

- § Od textu k prekladu. Editor: Alena Ďuricová, JTP Praha, 2007 / v tlači /
- § LENČOVÁ, Ivica. 2007. Analyse der aktuellen Lehrwerke für Deutsch als Fremdsprache unter dem Aspekt des qualitativen und quantitativen Anteils der literarischen Texte. Ein Teil der empirischen Untersuchung. In: Janíková, V.: **Didaktik des Deutschen als Fremdsprache in Lehre und Forschung**. Brno : Masarik-Universität. 2007. S. 58 – 78. ISBN 978-80-210-4462-3.

e) iné aktivity

- funguje Regionálne vzdelávacie centrum / Regionales Fortbildungszentrum (RFZ) ktoré je lokalizované v priestoroch Katedry germanistických štúdií, FHV, UMB, Tajovského 51, v Banskej Bystrici. V rámci činnosti RFZ sú celoročne uskutočňované podujatia vzdelávacieho a kultúrneho charakteru. V priestoroch RFZ sa nachádza knižnica, ktorá slúži hlavne pre potreby študentov katedry germanistických štúdií, nachádzajú sa v nej odborné jazykovedné a didaktické publikácie ako aj beletristické knižné materiály, slovníky, CD-nosiče, hry na didaktické účely a pod.

f) ZÁVER:

Katedry FHV UMB efektívne využívajú svoju sieť zahraničných partnerov pri organizovaní svojich vedeckých podujatí i pri zabezpečovaní publikačných možností pre svojich pracovníkov.

D/ Nezmluvná spolupráca:

a) Mobility: vycestovania (prednáškové pobyty, účasť na konferenciách ...)

Príloha č. 6

b) Mobility – prijatia zahraničných hostí (prednáškové pobyty, účasť na konferenciách ...)

1. Richard Betts, PhD. Penn-State University, Filadelpia, USA. 2.2. – 10.6.2007. Prednáškový pobyt, člen skúšobnej komisie pre štátne skúšky z anglického jazyka a literatúry (KAA)
2. Doc. Dr.psych. Irina Strazdina, Katedra psychológie, Liepajská pedagogická akadémia, Litva. Dátum pobytu: 14.03.2007. Prednáška v rámci predmetu Vývinová psychológia pre študentov andragogiky, prednáška v rámci predmetu Psychológia tvorivosti pre študentov Európskych kultúrnych štúdií (KAP)
3. prof. Gilles Rouet, DrSc., Université de Reims Champagne-Ardenne, október – december 2007: prednášky na rôzne témy súvisiace so sociálnou históriou 19. storočia vo Francúzsku (KEKŠ)
4. Francúzsky veľvyslanec jeho excelencia Henry Cuny, 30. 10. 2007: prednáška na tému „Diplomat a spisovateľ“ (KEKŠ)
5. Veľvyslanec Ruskej federácie – A.I. Udaľcov: prednáška na rusistickom seminári (KEKŠ)
6. Veľvyslanec Srbskej republiky – Danko Prokič: prednáška na rusistickom seminári (KEKŠ)
7. Prof. Ľubomír Omeľanovič Belej – Užhorodská národná univerzita – 3 mesačný výskumný pobyt NŠP (1.09.-31.11.2007), Užhorodská univerzita, Ukrajina (KEKŠ)
8. doc. Oľha Brandys – Užhorodská národná univerzita – 2 mesačný stážový pobyt (1.10.-31.11.2007), Užhorodská univerzita, Ukrajina (KEKŠ)
9. prof. Ladislav Tondl, 15. - 18. 10. 2007, Akadémia vied ČR Praha, ČR prednášky (KETA)
10. prof. Irene Krebs, 25. – 28.3.2007, Brandenburgische Technische Universität Cottbus, Nemecko, prednášky (KETA)
11. prof. R. Bruton, 8.-9.10.2007, School of Global Leadership& Entre pre neurship, Regent University, USA, tréningový cyklus (KETA)
12. Patricia Bruton, 8.-9.10.2007, School of Global Leadership& Entre pre neurship, Regent University, USA, tréningový cyklus (KETA)
13. Prof. Don Morse, Department of Philosophy, Webster University St. Louis, USA - prednáškový pobyt (KFV)
14. medzinárodné projektové stretnutie v rámci projektu Sokrates Grundtvig 2 25.-28.1.2007 Európsky študijný krúžok pre mier a globálne vzdelávanie, prijatie zahraničných partnerov z inštitúcií Südwind NÖ Wiener Neustadt – Rakúsko, Univerzita Växjö – Švédsko, Sechenyiho Univerzita Győr – Maďarsko (KGE)

15. medzinárodné projektové stretnutie v rámci projektu Sokrates Grundtvig 2 25.-28.1.2007 Európsky študijný krúžok pre mier a globálne vzdelávanie, prijatie zahraničných partnerov z inštitúcií Südwind NÖ Wiener Neustadt – Rakúsko, Univerzita Växjö – Švédsko, Sechenyiho Univerzita Győr – Maďarsko (KGE)
16. medzinárodné projektové stretnutie v rámci projektu Sokrates Grundtvig 2 25.-28.1.2007 Európsky študijný krúžok pre mier a globálne vzdelávanie, prijatie zahraničných partnerov z inštitúcií Südwind NÖ Wiener Neustadt – Rakúsko, Univerzita Växjö – Švédsko, Sechenyiho Univerzita Győr – Maďarsko (KGE)
17. Dr. Ingrid Schwarz, z Univerzity Viedeň, Rakúsko 21.-22.2.2007. workshopy na býv. FiF v rámci projektu Sokrates Grundtvig 2 Európsky študijný krúžok pre mier a globálne vzdelávanie (KGE)
18. prof. Uli Rothfuss, Univerzita Calw, 18.-24.3.2007, Internationale Hochschule Berlin–Stuttgart, Nemecko, prednáškový pobyt, NŠP Minerva (KGE)
19. Mgr. Gabriele Bauer z Univerzity Viedeň Rakúsko 21.-22.2.2007. workshopy na býv. FiF v rámci projektu Sokrates Grundtvig 2 Európsky študijný krúžok pre mier a globálne vzdelávanie (KGE)
20. , Prof. Barbara Ahrens, Fachhochschule Kolín, Nemecko, 10.-17.4.2007, prednáškový pobyt, NŠP Minerva (KGE)
21. prof. Dr. Hab. Janina Gajda-Krynica (Inštitút filozofie Wroclavskej univerzity Poľsko), 24 –25. 10. 2007. Prednáškový pobyt. (KFV)
22. prof. Jerzy Szczepanski, 23.-27.4.2007. Akademia Swietokrzyska Kielce, Poľsko. Prednáškový Erasmus pobyt (KHI)
23. Marie Bláhová, Prof., PhDr., DrSc., Filozofická fakulta UK, Praha (Česko) – Intelektuální život v přemyslovských Čechách účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
24. Marta Hradilová, PhDr., Masarykův ústav - Archiv AV ČR (Česko) – Knihovna kláštera klarisek v Českém Krumlově účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
25. Hedvika Kuchařová, Mgr., PhD., Královská kanonie premonstrátů na Strahově (Česko) – Strahovská knihovna ve službách veřejnosti od konce 18. století do současnosti účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
26. Lubomír Novotný, Mgr., Vědecká knihovna v Olomouci (Česko) – Možnosti spolupráce mezi historickými církevními knihovnami a vysokými školami - pohled z praxe účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
27. Jindra Pavelková, Mgr., Muzeum Brněnska, Památník písemnictví na Moravě, Klášter Rajhrad (Česko) – Benediktinský klášter v Rajhradě jako centrum osvětské vzdělanosti a snaha současníků po co nejlepším zpřístupnění jeho bohatých knihovních fondů účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)

28. Tošnerová Marie Mgr., Masarykův ústav – Archiv AV ČR (Česko) – Farní kroniky berounského vikariátu účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
29. Jiří Glonek, Mgr., Vědecká knihovna v Olomouci (Česko) – Rušení klášterních knihoven na Moravě za Josefa II. účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
30. Rostislav Krušínský, Bc., Vědecká knihovna v Olomouci (Česko) – Rušení klášterních knihoven na Moravě za Josefa II. účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
31. Anna Książek, Akademia Świętokrzyska J. Kochanowskiego v Kielcach – diplomantka (Poľsko) – Illuminacje XIII wiecznego psalterza Potocich z Biblioteki Narodowej w Warszawie účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
32. Татьяна Бабару, Национальная научная библиотека им. Вернадского, кандидат исторических наук, Киев (**Украина**) – Исторические обстоятельства комплектования, реконструкция библиотечных фондов Киевского Синайского Греческого монастыря Св. Екатерины, источниковедческий анализ /XVII - XX ст./ účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
33. Циборовская-Римарович Ирина Олеговна, кандидат исторических наук, Национальная научная библиотека им. Вернадского, Киев (**Украина**) – Библиотека Монастыря Ордена босых кармелитов в Вышневец: история и современный состав фонда účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
34. Рева Лариса Григорьевна, кандидат филологических наук, Национальная научная библиотека им. Вернадского, Киев (**Украина**) – Истоки духовности в контексте христианского учения о духовном мире человека [на примере творчества украинского писателя, церковного и политического деятеля эпохи Барокко Лазаря Барановича] účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
35. Завалий Валентина Егоровна, Национальная научная библиотека им. Вернадского, Киев (**Украина**) – Библиотеки православных учебных заведений г. Киева (кон. XX – нач. XXI вв.) účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
36. Ásványi Ilona, Főapátsági Könyvtár, Pannonhalma (Maďarsko) – Osud maďarských cirkevných knižníc v druhej polovici XX. storočia – s osobitným zreteľom na poprevratovú dobu (1989) účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
37. Czékli Béla, Esztergomi Főszékesegyházi Könyvtár (Maďarsko) – Spolupráca medzi cirkevnými knižnicami účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
38. Hubert Gabriella, dr.Evangélikus Országos Könyvtár, Budapest (Maďarsko) – Typy zbierok a historické vrstvy v Evanjelickej krajinskej knižnici v Budapešti účastník

vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)

39. Krajczárné Čierna Lubica, dr., PhD., Berzsényi Dániel Főiskola Történettudományi Intézet, Segédtudományi Tanszék, Szombathely (Maďarsko) – Knižná pozostalosť jedného opáta z prvej polovice 19. storočia účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
40. Löffler Erzsébet - Balogh Ferenc, Főegyházmegyei Hatóság, Eger (Maďarsko) – Úloha Lýcea v kultúrnych dejinách mesta Eger účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
41. Polgár Marianna dr., PhD, Berzsényi Dániel Főiskola Történeti Intézet, Szombathely (Maďarsko) – Diecézna knižnica v Szombathely ako miesto pre historické vzdelávanie a výskum účastník vedeckej konferencie „Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách“ 6.-7.11.207 (KHI)
42. Szlezer Marek, 16.-22.5.2007. AKademia Muzyczna, Krakow, Poľsko. Prednáškový Erasmus pobyt (KHU)
43. Kalinowski Jan, 16.-22.5.2007. AKademia Muzyczna, Krakow, Poľsko. Prednáškový Erasmus pobyt (KHU)
44. Prof. Rita Varonen –University of Applied Sciences, Jyväskylä, Fínsko, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, člen poroty (KHU)
45. Prof. Zsolt Szesztay – Konzervatórium Debrecínskej univerzity, Debrecén, Maďarsko, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, člen poroty (KHU)
46. Dr. hab. Jerzy Kurcz – Akademia Muzyczna, Krakow, Poľsko, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, člen poroty (KHU)
47. dirigent : prof. Miloje Nikolić, Academic Chaimber Choir Liceum, Kragujevac, Srbsko, 40 členov, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, (KHU)
48. Dir.: Dmytro Bolgarski, Choir of Theological Music, Institut of Arts, National Pedagogic University, named by M. Dragomanov, Kijev, Ukrajina, 42 členov, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, (KHU)
49. Host': prof. Anatoly Bolgarski, Choir of Theological Music, Institut of Arts, National Pedagogic University, named by M. Dragomanov, Kijev, Ukrajina, 42 členov, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, (KHU)
50. Dir.: Prof. Adam Korzeniowski, Choir Educatus, Pedagogic Academy KEN, Krakow, Poľsko, 40 členov, Choir of Theological Music, Institut of Arts, National Pedagogic University, named by M. Dragomanov, Kijev, Ukrajina, 42 členov, účastník ABB 2007 5.-8.5.2007, (KHU)
51. Doc. Balthasar Johann Truempy, Konzervatórium Bazilej - hudobný skladateľ, 22.-24.10.2007 členovia medzinárodného hudobného umeleckého združenia El Cimarrón Ensemble so sídlom v meste Bazilej, Švajčiarsko. (KHU)
52. Róbert Milan Koller, El Cimarrón Ensemble, Bazilej – barytón, 22.-24.10.2007 členovia medzinárodného hudobného umeleckého združenia El Cimarrón Ensemble so sídlom v meste Bazilej, Švajčiarsko. (KHU)

53. Christina Barbara Schorn-Mancinelli, El Cimarrón Ensemble, Bazilej - gitara, 22.-24.10.2007 členovia medzinárodného hudobného umeleckého združenia El Cimarrón Ensemble so sídlom v meste Bazilej, Švajčiarsko., Rakúsko (KHU)
54. – Ivan Mancinelli, El Cimarrón Ensemble, Bazilej – perkusie (bicie nástroje), 22.-24.10.2007 členovia medzinárodného hudobného umeleckého združenia El Cimarrón Ensemble so sídlom v meste Bazilej, Švajčiarsko. Taliansko (KHU)
55. Vera Klug Dragovic, El Cimarrón Ensemble, Bazilej – flauta, 22.-24.10.2007 členovia medzinárodného hudobného umeleckého združenia El Cimarrón Ensemble so sídlom v meste Bazilej, Švajčiarsko. Rakúsko (KHU)
56. Katarina Schwarz, El Cimarrón Ensemble, Bazilej – soprán, 22.-24.10.2007 členovia medzinárodného hudobného umeleckého združenia El Cimarrón Ensemble so sídlom v meste Bazilej, Švajčiarsko. Nemecko (KHU)
57. Dr. Péter Krasztev, riaditeľ Maď. kult. inšt. v Bratislave – prednáška pre študentov katedry o maďarských kultúrnych pamiatkach na Slovensku (marec 2007) (KHUN)
58. Doc. Petra Aczél, Maďarsko prednáška a seminár so študentmi katedry na tému Najnovšie trendy v teórii komunikácie (apríl 2007) (KHUN)
59. Rományuk Renáta Vysoká škola v Nyíregyházi, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
60. Dukkon Ágnes ELTE, Budapest, Uni Wien Rakúsko, Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
61. Szöllösi Hortenzia ELTE, Budapest, Uni Wien, Rakúsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
62. Mattersberger Év ELTE, Budapest, Uni Wien Rakúsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
63. Lengyel Zsolt Univerzita vo Veszpréme, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
64. Dóla Mónika Univerzita v Pécsi, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
65. Dömötör Adrienn Maďarská akadémia vied, Budapest, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
66. Haader Lea Maďarská akadémia vied, Budapest, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
67. Zsilák Mária ELTE, Budapest, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)

68. Balázs Géza ELTE, Budapest, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
69. Márton Emese ELTE, Budapest, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
70. Ladányi Sándorné ELTE, Budapest, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
71. Koljadzsin Natália ELTE, Budapest, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
72. Vargha Fruzsina Sára ELTE, Budapest, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
73. Bárány Béla Vysoká škola Podkarpatskej Rusi, Beregovo, Ukrajina. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
74. Zsolnai Józsefné Mátyási Mária Pannonská Univerzita, Veszprém, Maďarsko. Účastník zahraničných vysokých škôl a univerzít na medzinárodnej vedeckej konferencii Kontext – Filológia – Kultúra II., 30.5.2007 (KHUN)
75. Marie-France Mailhos, (IUFM Rennes, Francúzsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
76. Magali Hardouin (IUFM Rennes, Francúzsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
77. Maria Jose Marin Vico, Mayen – Cordoba (Španielsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
78. Francisco Villamandos, Mayen – Cordoba (Španielsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
79. Elena Gomez Parra, Elisa Hidalgo, Mayen – Cordoba (Španielsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
80. Antonia Mayen – Cordoba (Španielsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
81. Uwe Krause, – Tilburg (Holandsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
82. Rob van Otterdijk – Tilburg (Holandsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
83. Slavomíra Ježková (Praha, ČR), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
84. Ivo Petrů (České Budějovice, ČR), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)

85. Agnes Horváth, – Kecskemét (Maďarsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
86. Erzsébet Nyíri, – Kecskemét (Maďarsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
87. László Galuska, – Kecskemét (Maďarsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
88. Veronika Szinger, – Kecskemét (Maďarsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
89. Eva Ujlaky – Kecskemét (Maďarsko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
90. Daniela Giusto – Catania (Taliansko), účastník konferencie „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, 13.-14.9.2007 (KRO)
91. Henry Cuny, veľvyslanec Francúzskej republiky na Slovensku profesor – 30. októbra 2007, Prednáška (KRO)
92. profesor Gérard Links (Ministerstvo školstva Francúzskej republiky) –11. decembra 2007, Prednáška (KRO)
93. Ľubomír Jančok – zakladateľ frankofónneho spolku slovenských študentov Le Pont francophone a predseda l'Association des Etudiants d'Europe centrale et Orientale, Brice Margaitte – jeden zo zakladateľov spolku Jánošík) venovaná spolupráci medzi francúzskymi a slovenskými študentami, univerzita v Remeši, Francúzsko, 19. 3. 2007: prednáška (KRO)
94. Alain Fleury, apríl 2007, Univerzita Aix-Marseille, Francúzsko prednáškový pobyt, 1 mesiac, SAIA, Národný štipendijný program (KRO)
95. PhDr. Marcela Juráková, PhD. 18.-29.6.2007. Technická univerzita Liberec, ČR. Prednáškový Erasmus pobyt. (KTVŠ)
96. Mgr. Jeřábek Petr, 17.-21.9.2007. Technická univerzita Liberec, ČR. Prednáškový Erasmus pobyt. (KTVŠ)
97. Paeddr.. Aleš Suchomel, PhD. 17.-21.9.2007. Technická univerzita Liberec, ČR. Prednáškový Erasmus pobyt. (KTVŠ)

c) Organizácia konferencií na pôde fakulty:

Charakter aktivity: vedecká konferencia s medzinárodnou účasťou

Názov akcie: Cirkevné knižnice – ich funkcie a význam v dejinách.

Termín konania: 6. 11. – 7. 11. 2007

Organizátor (katedra): Katedra histórie FHV

Zúčastnené partnerské inštitúcie: Slovenská historická spoločnosť pri SAV, Centrum pre štúdium kresťanstva, Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici

Cieľ: vedecká konferencia, výmena informácií, nadviazanie kontaktov pre ďalšiu spoluprácu

Výsledky: Konferencie sa zúčastnilo cez 5 desiatok odborníkov z univerzitných aj vedeckých pracovísk zo Slovenska, Čiech, Maďarska, Poľska a Ukrajiny.

* Khi sa v spolupráci s Historickým ústavom FHS Univerzity Hradec Králové ako organizačný partner podieľala aj na realizácii medzinárodnej vedeckej konferencie v Hradci Králové (České, slovenské a československé dejiny 20. stoloť II., 7. – 8. marca 2007).

Charakter aktivity: Medzinárodná vedecká konferencia

Názov akcie: Kontext – filológia – kultúra II.

Termín konania: 30. mája 2008

Organizátor (katedra): Katedra hungaristiky

Zúčastnené partnerské inštitúcie: Univerzita v Miškolci, Vysoká škola pedagogická v Egri, Katolícka Univerzita Petra Pázmánya v Pilišskej Čabe

Cieľ: prezentácia domácich a medzinárodných výsledkov vedeckého výskumu v oblasti literárnej vedy, jazykovedy, komunikácie a translatológie

Výsledky: zborník z vedeckej konferencie bude vydaný v roku 2008

Charakter aktivity: Medzinárodná vedecká konferencia

Názov akcie: „Učiť o Európe“ v rámci projektu ISTEPEC, september 2007

Termín konania: 13.-14.9.2007

Organizátor (katedra): románskych štúdií

Zúčastnené partnerské inštitúcie: IUFM Rennes, Francúzsko, Univerzita Cordoba, Španielsko

Charakter aktivity: medzinárodná konferencia

Názov akcie: Analytické sondy do textu 3

Termín konania: 13. 9. 2007

Organizátor: KSJL FHV UMB – oddelenie translatológie.

Zúčastnené partnerské inštitúcie: Výskumný ústav Slovákov v Maďarsku, Békešská Čaba, Maďarsko.

Cieľ: výmena výsledkov najnovších výskumov v oblasti skúmania súčasného textu; upevnenie kontaktov.

Výsledky: pripravuje sa do tlače zborník, zaradený je v edičnom pláne KSJL.

Charakter aktivity: medzinárodná konferencia

Názov akcie: ANTROPOMOTORIKA 2007

Termín konania: 18. – 20. 4. 2007 Donovaly

Organizátor (katedra): KTVŠ

Zúčastnené partnerské inštitúcie: vyučujúci antropomotoriky z vysokých škôl z Českej republiky, Poľska a Slovenska

Cieľ: skvalitnenie výskumu a vyučovania v oblasti antropomotoriky

Výsledky: z konania akcie bol vydaný zborník

d) Publikačné aktivity v zahraničí:

Umelecké práce publikované v umeleckých časopisoch, zborníkoch a katalógoch v zahraničí. Výstavy skupinové v zahraničí:

KAA

- § ADE: HOMOLOVÁ, Eva. 2007. Slovná zásoba a jej efektívne osvojovanie pomocou farieb. In : Cizí jazyky roč. 50, 2006/2007 číslo 2 s. 69-70
- § ADE: HOMOLOVÁ, Eva. 2006. Native and Non-Native Teachers in Language Classrooms. In : Lingua Viva 3/2006, České Budějovice : Katedry jazykov JU, s. 36-41, ISSN 1801-1489

Citácia (E. Homolová citovaná v zdroji): Dana Hanesová: Creating a User Friendly LSP Course (zahraničná)

- § ADE : JAVORČÍKOVÁ, Jana. 2007. Bridging Cultures and Nations – Cultural Contribution in Short Stories by Salman Rushdie and Kazuo Ishiguro. In: **Lingua Viva 4**. České Budějovice : Katedry Jazyků Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, pp. 23-28. ISSN 1801-1489
- § ADE: JESENSKÁ, Petra. 2007. Eurospeak. In : Lingua Viva 4/2007, České Budějovice : Katedry jazykov JU, s. 80-83, ISSN 1801-1489
- § ADE: ŠTULAJTEROVÁ, Alena. 2007. Stylistic interpretation of the dash – a semantic signal in the text. In: Lingua Viva. České Budejovice : Jihočeská univerzita, 2007, č. 5, s. 33 – 39, ISSN 1801 – 1489

KEKŠ

- § Sugay L.A. Briusov o školnom prepodavanii literatury: Statja. – Briusovskie čtenija 2006 goda. – Erevan, 2007.
- § Sugay L.A. V.Ja. Briusov. Zametki o postroenii kursa literatury v sredney škole: (Podgotovka teksta, publikacia, komentarii). – Briusovskie čtenija 2006 goda. – Erevan, 2007.
- § Sugay L.A. Russkaja “poetičeskaja kul'turologija“ v mežkul'turnom obrazovanii: Staťja. - Mir russkogo slova i ruskoje slovo v mire, Materialy XI kongressa meždunarodnoj asociacii prepodavatelej russkogo jazyka i literatury. Varna, 17 – 23. septembra 2007, Sofia, Heron press 2007, Tom 4.
- § Sugay L.A. «Vek nynešnjij i vek minuvšij»: Poetičeskije itogi dvuch stoletij: Staťja. – Na rubežach epoch: stil' žizni i paradigmy kul'tury: Sbornik naučnych trudov. Moskva, 2007. Vypusk 3.
- § Sugay L.A. Žanr venka sonetov v slavjanskich literaturach: Staťja. – Vestnik Literaturnogo instituta imeni A.M. Gorkogo. 2007. №2.
- § Höhn E.: Ingeborg Bachmanns Rezeption in der Slowakei. In: Wechselwirkungen. Österreich und die österreichische Literatur im Spiegel der Auslandsrezeption. Bd. 13. Bern 2007, s. 13-22.
- § Höhn E.: Bachmann lesen. Ja oder nein? Geschichte einer literarischen Rezeption. In: Franz Werfel-Tagung Band. Wien 2007. v tlači
- § Höhn E.: Rezeption von Ingeborg Bachmann in der Slowakei. In: Internetový časopis TRANS 17. Wien 2007. v spracovaní

- § Lizoň M.: Iskustvo sovetskogo andegraunda na urokach estetiki. v tlači
- § Olchowa G.: Przejawy perswazji w strukturze siedemnastowiecznych kazań Szymona Starowolskiego. v tlači
- § Kováčová M.: Valentin Rasputin a ruská dedina druhej polovice 20. storočia. v tlači

KETA

- § FOBELOVÁ, D.; HORVÁTH, L. 2007. Internet Security and Its Ethical Aspects. In: Galántai, Zoltán; Petsche, H. – J.; Várkonyi, L. 2007. Internet Security and Risk. Network Cultural Diversity and New Media. Vol.9., Berlin: Trafo, 2007, s.139-148, ISBN 978-3-89626-631-6
- § ŠIMONIOVÁ, Z. 2007. E-learning Challenges in Slovakia. In: BAnse, G.; Bartíková, M. 2007. E-learning? – e-learning! Berlin: Cultural Diversity and New Media, s.155-165, ISBN 978-3-89626-630-9
- § KOVALOVÁ, D. 2007. Roľ príkladnej etiky v preodolení ksenofobie i formovaní tolerancie. In: Ksenofobia i drugije formy neterpinnosti: priroda, príčiny i puti ustranenia. Meždenarodnaja naučno-teoretičeskaja konferencia. Sankt – Peterburg, 27. – 28. 9. 2007, SP6: Izdatel'stvo Sankt – Peterburgskogo universiteta, 2007, s.338-340

KFV

- § ADC ŠLOSIAR, Ján: Filozofická interpretácia ducha národa v diele Štefana Polakoviča. In: Filozofia w kulturach krajów słowiańskich. - Rzeszów : Wydawnictwo Naukowe „Collegium Philosophicum“ Instytutu Filozofii Uniwersytetu Rzeszowskiego, 2007. - ISBN 978-83-925628-0-1. - s. 141-146.
- § AED: Vedecké práce v zahraničných nekarentovaných časopisoch: VIŠŇOVSKÝ, Emil a kol.: Okružly stôl: K čemu dnes potrebujeme filosofii? / Emil Višňovský a kol. In: RozRazil. - ISSN 1801-4755. - č. 04 (2007), s. 4-15.
- § EDI Recenzie v časopisoch a zborníkoch. VIŠŇOVSKÝ, Emil: Ohrozená kultúra J. Šmaja v bibliofilskom slovenskom vydaní. / Emil Višňovský In: Filosofický časopis. - ISSN 0015-1831. - Roč. 55, č. 2 (2007), s. 293-294.

KGE

- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: The Lak Language: A Quick Reference. Munich Working Papers in Cognitive Typology 5 [26 strán]
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: Thinking about linguistics. A collection of Linguistlist reviews. Munich Working Papers in Cognitive Typology 2 [97 strán]
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: Personalität im Ostkaukasischen. [Kategória osoby v jazykoch východného Kaukazu] Munich Working Papers in Cognitive Typology 4 [231 strán]
- § ADE: Bohušová, Zuzana: Aplikácia koncepcie neutralizácií a príznakovosti na tlmočenie. In: LINGUA VIVA 4/2007 České Budějovice: Jihočeská univerzita, 61-70.
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: Communication or Memory Mismatch? Towards a Cognitive Typology of Questions Towards a cognitive typology of questions". In: Radden, Günter, Klaus-Michael Köpcke, Thomas Berg and Peter Siemund (eds.) Aspects of Meaning Construction, 247–264. Amsterdam / Philadelphia: Benjamins

- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: Lachen und Weinen im Kaukasus - eine kognitiv-semantische Studie. [Smiech a plač v Kaukaze – kognitívno-sémantická štúdia]. In: Nitschke, August, Justin Stagl und Dieter R. Bauer (Hrsg.), Lachen und Weinen. Gesten, Sprachen und Tabus der verschiedenen Kulturen innerhalb einer Historischen Anthropologie. [Smiech a plač. Gestá, jazyky a tabu v rôznych kultúrach v rámci Historickej antropológie] Wien: Böhlau Verlag. [25 strán]
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: (with Jost Gippert) Some remarks on the Caucasian Albanian Palimpsest. In: Aleksan Hakobian et al. (eds.) Proceedings of the International Symposium on "The Statehood of Caucasian Albania and its Ethnic-Cultural Heritage", Sept. 2007 Erevan. / Extended Version: "Iran and the Caucasus 11 (2007), pp. 1-13.
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: Essay: The World Atlas of Languages Structures (ed. M. Haspelmath et al.. Oxford; OUP 2005. Studies in Language 31,2:445–463
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: (mit Walter Sallaberger). Grammaticische Relationen im Sumerischen. In: Zeitschrift für Assyriologie 2007,2:163-241.
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: A new model of metaphorization: Case systems in East Caucasian. In: A. Barcelona, K.U. Panther, Günter Radden. L.L. Thorburg (eds,) Metonymy and Metaphor in Grammar. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins. [30 strán]
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze Sprache als kommunizierte Wahrnehmung. Ein Essay in sieben Teilen. [Jazyk jako komunikovaný vnem. Esej v siedmych častiach] (FS contribution). Paris. [40 strán]
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze Deictic Strategies in Udi.To appear in a volume on the Linguistics of Udi, ed. M. Alekseev et al. (Moskva). [45 strán]
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze Ethien und ethnische Gruppen. [Etniká a etnické skupiny] In: Steinbach/von Gumpfenberg (Hrsg.) [vydavateľ] Krisenregion Kaukasus. München: Beck. [15 strán]
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: Kunst, Musik, Literatur. [Umenie, hudba, literatúra] In: Steinbach/von Gumpfenberg (Hrsg.) [vydavateľ] Krisenregion Kaukasus. München: Beck. [15 strán]
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: Reduktionismus in den Sprachwissenschaften. [Redukcionizmus v jazykovede] In: Reduktionismus in den Wissenschaften, [Redukcionizmus vo vede] ed. G. Link et. al. Paderbon: mentis [45 strán]
- § Prof. Dr. Wolfgang Schulze: Online článok: 2007 Sprache zwischen Individuum und Gesellschaft - eine populärwissenschaftliche Betrachtungen [?Komunikácia medzi jednotlivcom a spoločnosťou – populárno-vedecká rozprava] [35 strán] [http://wolfgangschulze.indevir.com/index.php?option=com_docman&task=doc_download&gid=22&Itemid=43]
- § Prof. Dr. phil. h.c. Uli Rothfuss M.Sc.: Das Dreieck der Kraniche. Gedichte. Von Dato Barbakadse (GEO), hrsg. und mit einem Vorwort von U.R. als Band 2 der Kaukasischen Bibliothek im Pop-Verlag, Ludwigsburg.

- § Prof. Dr. phil. h.c. Uli Rothfuss M.Sc. Der Rabe als Dirigent. Fabeln. Von Merkez Gulijew (AZ), hrsg. und mit einem Vorwort von U.R. als Band 1 der Kaukasischen Bibliothek im Pop-Verlag, Ludwigsburg.
- § Prof. Dr. phil. h.c. Uli Rothfuss M.Sc.: vom atmen der steine. Gedichte. Pop Verlag, Ludwigsburg (2006). Erschienen im Mai 2007 unter gleichem Titel (georgisch) im Verlag „Universal“ in Tbilisi / Georgien. Übersetzerin: Lulu Dadiani.
- § Prof. Dr. phil. h.c. Uli Rothfuss M.Sc.: Literárne príspevky: zeit gedehnt. Gedicht, in: Georg Schwikart (Hg.): Bist du das, Gott? Eine Spurensuche. aussaat Verlag, nv Medien, Neukirchen-Vluyn 2007, S. 121
- § Prof. Dr. phil. h.c. Uli Rothfuss M.Sc.: Kunst als Transmissionsriemen für die Gesellschaft. Die Inszenierung als Aufgabe einer zeitgemäßen Kulturvermittlung. In: Matrix. Zeitschrift für Literatur und Kunst, 1/2007 (7), Pop-Verlag, Ludwigsburg, S. 41-44 Auch erschienen in: Neue Paradigmen 1/06, Tiflis / Georgien 2007, S. 66-68.
- § Prof. Dr. phil. h.c. Uli Rothfuss M.Sc.: Der Schriftsteller: Arbeiter für eine funktionierende Welt. Über europäische Identität und die Aufgabe der Schriftsteller. In: Neue Paradigmen 1/06, Tiflis / Georgien 2007, S. 60-65.
- § BIELIKOVÁ, MÁRIA: Bipolarität der Gestalten in Hermann Hesses Prosa. Die Romane "Demian" und "Der Steppenwolf" vor dem Hintergrund der daoistischen Philosophie. (Bipolarita postáv v próze Hermanna Hesseho. Romány "Demián" a "Stepný vlk" na pozadí taoistickej filozofie.) Hamburg: Dr. Kovač Verlag, 2007. 1. Auflage. 128 S. ISBN 978-3-8300-2853-6 Schriftenreihe: Studien zur Germanistik, Bd. 23. Verlag Dr. Kovač. ISSN 1600-8604

KHI

- § AEC01 KOŽIAK, R.: Misionári, gentes a christianizácia. In: Annales Academiae Paedagogicae Cracoviensis, Folia 43, Studia Historica, vol. 7., Kraków, 2007, s. 11-31.
- § AEC03 ŠIŠJAKOVA, J.: Antisemitizmus na Slovensku v rokoch 1945 – 1947 (stav spracovania problematiky a perspektívy výskumu). In: České, slovenské a československé dějiny 20. století. II. Ústí nad Orlicí : Univerzita Hradec Králové - Oftis, 2007, s. 311-320.
- § AEC04 ŠKVARNA, D.: Genese und Beharrung von Stereotypen in der slowakischen Kultur. In: Nationale Wahrnehmungen und ihre Stereotypisierung. Ed. H. H. Henning Hahn, E. Mannová. Frankfurt a. Main : Peter Lang Europäischer Verlag der Wissenschaften, 2007, s. 493-502.
- § AEC05 ŠKVARNA, D.: Kossuth aus der slowakischen Sicht. In: Lajos Kossuth (1802 – 1894) : Wirken – Rezeption – Kult. Ed. H. Fischer. Hamburg : Reinhold Krämer Verlag, 2007, s. 95-104.
- § AEC06 ŠMIGEL, M.: Sovietska repatričná akcia na Slovensku (1945 – 1948). In: České, slovenské a československé dějiny 20. století. II. Ústí nad Orlicí : Univerzita Hradec Králové - Oftis, 2007, s. 321-331.
- § AEC07 ŠMIGEL, M. – HALCZAK, B.: Działalność oddziału UPA „Smyrnego“ na pograniczu polsko-czechosłowackim w latach 1945 – 1948. In: Ukraińcy w

najnowszych dziajach Polski 1918 – 1989. Tom III. Warszawa : Tyrsa – Związek Ukraińców w Polsce, 2007, s. 98-111. (1/2 autorský podiel)

- § ADE01 ŠMIGEL', M.: Діяльність відділу УПА «Смирного» на польсько-чехословацькому пограниччі у 1945–1948 роках. In: Український альманах 2007. Варшава : Об'єднання українців у Польщі, 2007, s. 120-128.
- § AEC02 TOMEČEK, O.: Niekoľko poznámok k vývoju a aktuálnemu stavu historicko-geografického výskumu na Slovensku. In: Historická geografie, 34. Praha : Historický ústav AV ČR, 2007, s. 21- 41.

KHU

Umelecké a architektonické štúdie a projekty v zahraničí – premiéry diel a výstavy v zahraničí

- § IRŠAI, Jevgenij: Hard Šabes. Musik für Geige, Cello und Klavier. Autorský koncert. In: Radiokulturhaus, ORF Viedeň, 27.2.2007. (Das Programm: Evgeny Irshai: Omni tempore, für Geige, Solo (Milan Paľa); Sonata Corta für Cello, Solo (Jozef Lupták), Sonata for Edvard Grieg für Geige und Klavier (Milan Paľa, Evgeny Irshai); Dreams of my Childhood, sonate für Klavier (Evgeny Irshai); Hard Shabes, Trio für Geige, Cello, und Klavier (Milan Paľa, Jozef Luprák, Evgeny Irshai). Rakúska premiéra.

KHUN:

- § Zimányi Árpád: Nyelvhasználat – nyelvváltozás (Používanie jazyka – zmena jazyka), Pandora Könyvek 4, Vyd. Líceum, Eger, 2007, s. 210, ISSN: 1787-9671
- § Zimányi Árpád: Szócikkek írása a Magyar nyelvhasználati szótárban (Spoluautor Slovníka maďarskej jazykovej kultúry; spolu 70 strán). Vyd. Pauz-Westermann, Celldömölk, 2007. s. 326
- § Zimányi Árpád: Nagybetűsítések mai írásgyakorlatunkban (Časté použitie veľkých začiatočných písmen v dnešnej jazykovej praxi) In: Hagyomány és újítás a helyesírásban. Eger, Vyd. Líceum, 2007. s. 161–177.
- § Zimányi Árpád: Újabb morfológiai jelenségek. Magyar–angol összevető vizsgálat. (Novšie morfológické javy v maďarsko-anglickom kontexte) Alkalmazott Nyelvészeti Közlemények, Egyetemi Kiadó, Miskolc, 2006. (Vyšlo v r. 2007) č. 1. s. 51–58.
- § Zimányi Árpád: A tranzitivitás és a vonzatszerkezet változása (Tranzitivita a zmeny syntaktických štruktúr), Tudományos Közlemények. Vyd. Líceum, Eger, 2007. 129–134.
- § Zimányi Árpád: Norma – kodifikálás – nyelvi változás (Norma – kodifikácia – jazyková zmena), In: Nyelvek és nyelvváltozatok. Benő Attila, Fazakas Emese, Szilágyi N. Sándor (Ed.): Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, Kluž, 2007. II. zv., s. 451–458.
- § Varga Gyula: The linguistic map of the EU. In: The Europe of Regions: Literature, Media, Culture. Kodolányi János University College, Székesfehérvár, 2007. 120–130. (v anglickom jazyku)
- § Tóth Vilmosné – H. Varga Gyula: A magyar nyelv hetei Heves megyében. (Týždeň maďarského jazyka v župe Heves) In: A magyar nyelv hete 1967–2006. (ed.: H. Varga Gyula) Vyd. Diamond, Eger, 2007. 23–41.

- § Varga Gyula: Az EU nyelvi térképe. (Jazyková mapa EU) In: A magyar nyelv hete 1967–2006. (ed.: H. Varga Gyula) Vyd. Diamond, Eger, 2007. 58–73.
- § Varga Gyula: Műfaj és/vagy szövegfajta a médiában. (Žánre a druhy textov v médiách) In: Szövegek és műfajok a médiában. (ed.: Tomesz Tímea – H. Varga Gyula) Vyd. Líceum, Eger, 2007. 28–37.
- § Balázs Géza – H. Varga Gyula (ed.): Szemiotika és tipológia. A komplex jelek kutatása. (Semiotika a tipológia. Výskum komplexných znakov) Magyar Szemiotikai Társaság – Vyd. Líceum, Budapest – Eger, 2007, s. 210-218.
- § Németh Zoltán: József Attila 1945 után írt posztmodern versei (Postmoderné básne Attilu Józsefa po r. 1945). In: Prae 9, 2007. č. 26., s. 88-96.
- § Ardamica Zorán: Irodalomtanítás? A harmadik évezredben? (Výučba literatúry? V treťom tisícročí?) In: Iskolakultúra 2007/8 s. 140-146.
- § Ardamica Zorán: Vizuális költészet és paródia (Vizuálna poézia a paródia) In: Szemiotika és tipológia. A komplex jelek kutatása. Ed.: Balázs Géza – H. Varga Gyula. Magyar Szemiotikai Társaság – Líceum Kiadó, Budapest – Eger, 2007, s. 210-218.
- § Ardamica Zorán: preklady básní (s Jitkou Rožňovou). In: Antológia súčasnej rumunskej lyriky. Ed.: Balázs F. Attila. AB-Art, Bratislava – Vlahita, 2007, 136 strán.

KRO

- § Zborník Ako učiť o Európe – Apprendre à enseigner l'Europe – Learning to teach Europe, ISTEPEC, 2007, Editor: M.-F. Mailhos, IUFM Rennes, vydalo Planeta Press, Kecskemét (prispievatelia z katedry: Baranová, Chovancová) ISBN 978-963-7294-62-4
- § Učebnica SJ pre frankofónnych používateľov (kniha a CD-ROM). Découvrir et pratiquer le slovaque, Langues et Mondes Asiatheque, Paris 2007. (výstup z projektu ALPCU), spoluautorky: Baranová, Křečková. Ocenené európskou visačkou kvality Label de Langues 2007

KSJL

- § BARIAKOVÁ, Zuzana – IŠTVÁNFYOVÁ, Zuzana. 2007. „Bude reč o poézii pre deti“. Elektronický zborník zo študentskej literárnovednej konferencie poriadanej Ústavom pro českou literaturu Akademie věd ČR ve spolupráci s Pedagogickou fakultou Univerzity Karlovy. 2007. Edične pripravili Stanislava Fedrová, Jan Hejk a Alice Jedličková. Praha : Ústav pro českou literaturu AV ČR, v. v. i., 2007, s. 111-117. ISBN 80-85778-55-6. [online]. ©2007 <http://www.ucl.cas.cz/slk/data/2006/sbornik/15.pdf>
- § BARIAKOVÁ, Zuzana: O ASPEKTe a aspektoch histórie žien. Aspekty písania a čítania. In: Nový život. Roč. 59, č. 4 – 6, apríl – jún 2007, s. 54-55. ISSN 0351-3610. (Nový Sad, Srbsko)
- § KRŠKO, Jaromír. Onomastic terminology: an international survey. In: Rivista Italiana di Onomastica, XIII., 2007, 1, s. 181-220. ISSN 1124-8890.
- § PATRÁŠ, Vladimír – URBANCOVÁ, Lujza. Štylistika slovenčiny. [Stylistics of Slovak.] [Recenzia.] In: Slovo (An inter-disciplinary journal of Russian, Eurasian and East

European affairs published by postgraduates of the School of Slavonic and East European Studies, UCL London), 18.2, 2006.

KTVŠ

- § GÖRNER, K. 2007 Reakcija serdečno-sosudistoj sistemy ženščin raznogo urovnia funkcional'noj vynoslivosti na nagruzku turpochoda, provodimogo v srednegorie. In: Teorija i praktika fizičeskoj kul'tury, 2007, 4, s. 57 – 59. ISSN 0040-3601 / index 70966

KVT

- § Hnat Milan: MojeTvojeNaše II. Samostatná výstava – kolekcia kresieb vlastných a spoločných s Evou Hnatovou. GVU, Hodonín, 2007. ČR.

Ohlas: „Eva Hnatová s Milanem Hnatem představují projekt...“, Naše Slovácko 28/2007, str.10

- § Hnatová, Eva: MojeTvoje Naše II. Samostatná výstava – kolekcia kresieb vlastných a spoločných s Milanom Hnatom. GVU, Hodonín, 2007.ČR.

Ohlas: „Eva Hnatová s Milanem Hnatem představují projekt...“, Naše Slovácko - 28/2007, s.10

- § Balázs, Štefan: Geometrické štúdie. Samostatná výstava – kolekcia 20 diel. Dom slovenskej kultúry /Szlovák kultúra háza, Békéscsaba/, 10.9.2007- 4.10.2007. Maďarsko. kurátorka: G. Garlátyová. Ohlas: nenájdený

- § Balázs, Štefan: Ceredské vlny. Prezentácia diela na kolektívnej výstave. Nógrádi Történeti Múzeum. Salgótarján, 10.9.2007- 10.10.2007. Maďarsko. kurátorka: K. Keserű.

e) *iné aktivity*

- KEKŠaSJ: 13. – 19. 05. 2007 : exkurzia vyučujúcich a študentov ŠP EKŠ v Paríži, stretnutie s veľvyvyslankyňou Slovenskej republiky vo Francúzsku jej excellenciou Máriou Krásnohorskou a so senátorom p. M. Thiolliere
- v rámci doktorandského štúdia účasť v doktorandskej sekcii konferencie
Meno a priezvisko pozvaného: Zuzana Šimoniová
Názov prednášky: Organizational Ethics – Its Tradition and Perspective in Slovak Business Organizations
Názov konferencie: 2nd International Conference – Globalization and the Good Corporation
Miesto a čas konania konferencie: Newman Vertical Campus, Baruch College, 55 Lexington Avenue, 14th Floor, New York, NY, USA, Jún 2007
Organizátor konferencie: Baruch College, Zicklin School of Business
- Organizácia konferencie na pôde zahraničnej univerzity: (KGE)
Organizovanie medzinárodnej konferencie na Univerzite v Regensburgu:
Dátum: 11.-13.4.2007
Názov sympózia: Internationales und interdisziplinäres Symposium **Namen als Konfliktpotential im europäischen Kontext.**
Organizátori: Stefan Hackl B. A., M. A. (Univerzita v Regensburgu / SRN)

Dr. Nicole Eller (Univerzita v Passau / SRN)

Mgr. Marek Ľupták (FHV Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici / SR)

Financovanie: Nadácia Fritz Thyssen Stiftung

Pripojená príloha: pozvánka a program sympózia

- Organizácia podujatia na pôde inej univerzity: (KGE)
názov podujatia: Leseförderung: Text und Bild
miesto a čas konania podujatia: Ragusa, 11. 11. – 24. 11. 2007
organizátor podujatia: Università degli studi di Catania
Facoltà di Lingue e Letterature Straniere Ragusa
meno a priezvisko povereného alebo názov katedry: Ivica Lenčová
obsah poverenia (predseda programového výboru, predseda organizačného výboru, vedúci sekcie):
prednášateľ a organizátor dvojtyždňového prednáškového cyklu
- Németh Zoltán: Účastník odbornej besedy na tému Intertextualita a literárna komunikácia – Literárny spolok Attilu Józsefa v Szigligete (MR).

f) ZÁVER:

Katedra európskych kultúrnych štúdií a slovanských jazykov bola generálnym partnerom projektu Európske hlavné mesto kultúry, ktoré sa uchádzalo o štatút hlavného mesta kultúry. V rámci projektu sa realizovali medzinárodné výstupy formou plenárnych referátov.

• Problémy

Najväčším problémom v oblasti zahraničných vzťahov je dofinancovanie europrojektov z fakultných, resp. univerzitných zdrojov.

Značným problémom sa javí značný časový sklz vo vydávaní príspevkov a statí zo zahraničných konferencií.

Podujatie s masívnou zahraničnou účasťou si organizačne i finančne zabezpečila Katedra histórie bez akéhokoľvek nároku na FHV UMB. Jediná požiadavka smerovala na propagačný materiál, perá, tašky pre účastníkov konferencie. Iba po urgenciách nám bolo poskytnutých cca 15 igelitiek s logom FHV (nič viac). Aktivita sa napriek tomu ocitne vo výkaze zahraničnej spolupráce celej fakulty. Daný stav je absurdný.

Nakoľko Katedra hungaristiky nedisponuje finančnými prostriedkami, prakticky si môže dovoliť rozvíjať samostatné aktivity len v obmedzenom množstve,.

• zábery na rok 2008

Kanglických a maerických štúdií má v súčasnosti neformálne priateľské kontakty s univerzitou PennState v USA (Filadelfia, štát Pensylvánia), z ktorých čerpá o. i. napr. zdroje pri získavaní zahraničnej literatúry do knižnice pre potreby poslucháčov katedry.

Katedra európskych kultúrnych štúdií a slovanských jazykov plánuje v roku 2008/2009 naďalej rozvíjať už nadviazanú spoluprácu so zahraničnými partnermi

a zároveň si dáva za cieľ nájsť ďalších zahraničných partnerov pre realizáciu vedeckej a odbornej spolupráce v rámci projektov ako i mobilit. KEKŠaSJ sa pritom chce prioritne zamerať na krajiny ako Veľka Británia, Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Rusko a Francúzsko.

Katedra histórie bude naďalej podporovať konanie vedeckých konferencií so zahraničnou účasťou a všetkými prostriedkami podporovať realizáciu vedecko-výskumných zámerov a publikačných aktivít svojich pracovníkov v zahraničí prostredníctvom svojej partnerskej siete.

Katedra hungaristiky v máji 2007 konzultovala s predstaviteľmi Univerzity v Miskolci na tému: Možnosti spolupráce Katedry hungaristiky UMB a Katedry všeobecnej jazykovedy Univerzity v Miskolci (výmena informácií o študijných programoch a o zameraní vedeckovýskumnej a publikačnej činnosti).

Aktívne vystúpenie na medzinárodných podujatiach – napr. XIV. medzinárodný zjazd slavistov (10. – 16. 9. 2008), XVI. Ogólnopolska konferencja onomastyczna (Warszawa, september 2008) – doc. J. Krško; prijatie zahraničného hosťa (Dr. Milan Harvalík) v rámci prednášok SJS; prof. V. Patráš má pozvanie za člena do medzinárodnej Komisie slovanských jazykov (Poľsko).

3. ČLENSTVO V MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÁCH

Individuálne členstvo:

PhDr. Katarína Feľková, PhD.

§ Česká a slovenská asociácia amerikanistov pri FF UP (Univerzita Palackého) v Olomouci, ČR;

§ Toni Morrison Society na Georgia State University, štát Georgia, USA.

Mgr. Jana Javorčíková, PhD.

§ EAAS (European Association for AMerican Studies), Univerzita Palackého, sídlo v Olomouci, ČR;

§ CEACS European Association of Canadian Studies - sídlo v Poľsku.;

§ Fulbright Alumni – sídlo v Bratislave.

Mgr. Eva Höhn, PhD.

§ členstvo v Spoločnosti rakúskych germanistov

prof. PhDr. FOBEL, Pavel, PhD.

§ ACADEMICI, Tallin, Estónsko.

Doc. PhDr. FOBELOVÁ, Daniela, PhD.

§ ACADEMICI, Tallin, Estónsko.

PhDr. ŠIMONIOVÁ, Zuzana

§ ACADEMICI, Tallin, Estónsko.

Prof. PhDr. Ján Šlosiar CSc,

§ člen redakčnej rady Edice Evropská studia pri PF UMB v Brne

§ člen poľského združenia filológov

Doc. PhDr. A. Ondrejková, CSc.

§ členka redakčnej rady a vedeckej časopisu Sofia vydávaného v Poľsku

Prof. PhDr. E. Višňovský, PhD.

§ člen redakčnej rady časopisu The Journal of Speculative Philosophy, The Pennsylvania State University, USA

§ člen vedenia Society for Applied European Thought, England

§ člen American Philosophical Association

§ prezident The Central-European Pragmatist Forum

Doc. Mgr. M. Palenčár CSc,

§ člen poľského združenia filológov

Prof. Dr. Wolfgang Schulze

§ Deutsche Gesellschaft für Kognitive Sprachwissenschaft

§ Internationales Zentrum für kognitive Sprachforschung U München

§ Mitglied der Expertengruppe Evaluation und Akkreditierung (Hannover)

§ Fachgutachter der Alexander-von-Humboldt-Stiftung

§ Fachgutachter der VW-Stiftung

§ Fachgutachter Forensische Linguistik

§ Habilitationskommissionen U München

§ Berufungskommissionen U München

§ Mitglied des Fachbereichsrats 1992-96

§ Prodekan der Philosophischen Fakultät U München 1994-96

- § Linguistic Society of America
- § Societas Caucasologica Europaea (Präsident)
- § Association for Linguistic Typology
- § International Cognitive Linguistics Society
- § Fachgutachter INTAS, Belgien / EU
- § Mitglied der Akkreditierungskommissionen ZeVA und ACQUIN (Člen akreditačnej komisie ZeVA a ACQUIN)
- § Cognitive Linguistics Society of England
- § Swedish Cognitive Linguistics Society

Mgr. Marek Ľupták

- § Od r. 2007 členom korešpondentom Froschergruppe Namen na Univerzite v Regensburgu.
- § Od r. 2007 čelnom Alumni Bayhost (Vysokoškolské centrum pre východnú, strednú a juhovýchodnú Európu)

Prof. Dr. phil. h.c. Uli Rothfuss M.Sc.

- § predseda Európskeho zväzu autorov KOGGE, člen Medzinárodnej organizácie PEN, delegát Writers-Peace-Committee, viaceré vyznamenania
- § od roku 2002 spoluvydavateľ Medzinárodného vedeckého časopisu „New Paradigms“

PhDr. Ivica Lenčová, PhD.

- § členka celoštátnej komisie a poroty Olympiády nemeckého jazyka, doba členstva: od roku 1992
- § členka redakčnej rady časopisu Mosaik, vydavateľ: Goethe-Institut, Belgrad
- § členka vedeckého výboru časopisu Lingua viva, vydavateľ: katedry jazykov Juhočeskej univerzity v Českých Budejoviciach
- § členka GPV e.V. (Gestaltpädagogische Vereinigung) [Združenie celostnej pedagogiky]
- § členka ÖDaF (Österreichischer Verband für Deutsch als Fremdsprache) [Rakúsky zväz nemčiny ako cudzieho jazyka]

doc. PhDr. Dušan Škvarna, PhD.

- § Slovensko-poľská komisia historikov, zriaďovateľ: Slovenská akadémia vied a Poľská akadémia vied, pozícia: člen, predseda, doba členstva: od roku 2000
- § Slovensko-maďarská komisia historikov, zriaďovateľ: Slovenská akadémia vied a Maďarská akadémia vied, pozícia: člen, doba členstva: od roku 2006

Prof. PhDr. Langsteinová, Eva, CSc.

- § Medzinárodné sympóziu Cantus choralis, Ústí nad Labem, november 2007, organizátor: UJEP v Ústí n. Labem, členka organizačného výboru.

Doc Iršai, Jevgenij, PhD.

- § člen Zväzu ukrajinských skladateľov, od roku 2003
- § člen Zväzu ruských skladateľov od roku 1976

Prof. PhDr. František Alabán, CSc.:

- § člen Svetovej rady maďarských profesorov, Budapešť
- § člen Medzinárodnej spoločnosti maďarského jazyka a literatúry, Budapešť
- § člen Literárneho spolku D. Berzsenyiho, Kaposvár – Keszthely

Prof., PhDr. Gyula Varga, CSc.:

- § člen Maďarskej jazykovednej spoločnosti, Budapešť
- § člen Jazykovej odbornej pobočky Maďarskej Akadémie Vied, Budapešť

Prof., PhDr. Árpád Zimányi, CSc.:

§ člen Jazykovej odbornej pobočky Maďarskej Akadémie Vied, Budapešť

§ člen Komisie jazykovej stratégie Maďarskej Akadémie Vied, Budapešť

PhDr. Irén Horváth-Berlák:

§ člen Spoločnosti maďarských lingvistov a jazykovedcov (MANYE), Budapešť

PhDr. Andrea Csíkány:

§ člen Spoločnosti maďarských lingvistov a jazykovedcov (MANYE), Budapešť

Németh Zoltán, PhD.:

§ člen Literárneho spolku Attilu Józsefa (JAK), Budapešť

§ člen Literárneho spolku Autorov krásnej literatúry, Budapešť

PhDr. Vlasta Křečková, PhD.

§ Jednota tlmočníkov a prekladateľov so sídlom v Prahe, ČR

§ Asociácia pre jazykovedný výskum : CRL (Cercle de recherche en linguistique) so sídlom v Paríži, Francúzsko

Prof. PaedDr. Vladimír Patráš, CSc.

§ medzinárodná redakčná rada lingvistickej ročenky Stil (Belehrad, Srbsko) – stály člen (od 2002);

§ Vedecká rada Obchodno-podnikateľskej fakulty v Karvinej Sliezskej univerzity v Opave (ČR) – člen (od 2003).

Prof. PaedDr. Ľudmila Jančoková, CSc.

§ členka českej antropologickej spoločnosti

doc. PaedDr. Karol Görner, CSc.

§ člen vedeckej rady AWF Warszawa

Kolektívne členstvo:

§ EBEN, European Business Ethics Network, Holandsko. (KETA - FOBEL, Pavel - FOBELOVÁ, Daniela - ŠIMONIOVÁ, Zuzana

§ MAPRJAL (Medzinárodná organizácia priateľov ruského jazyka a literatúry) (KEKŠaSJL - PaedDr. Helena Bálintová, PhD. - PaedDr. Katarína Jackulíková, PhD. - Mgr. Martin Lizoň

§ Univerzitná agentúra pre frankofóniu, AUF (Agence universitaire de la francophonie) - KRO

§ V European Network of Science Educatio and Employment - KTVŠ

4. ŠTUDENTI - VYCESTOVANIE - PRIJATIE

A/ vycestovania našich študentov do zahraničia (forma: letné jazykové kurzy, odborné kurzy, štipendijné pobyty, ...)

Katedra anglických a amerických štúdií:

1. Resslová Denisa, Aj-Fj. Poslucháč 5. ročníka vycestoval v ZS 2007/2008 na študijný pobyt na Univerzitu vo Viedni, Rakúsko Centrum pre translatológiu v rámci projektu CEEPUS, sieť e-bologna for GTranslation Studies Programmes in Central and Eastern European Countries CII-AT-0119-02-0708
2. Vateha Róbert Aj-Nj. Poslucháč 5. ročníka vycestoval v ZS 2007/2008 na študijný pobyt na Univerzitu vo Viedni, Rakúsko Centrum pre translatológiu v rámci projektu CEEPUS, sieť e-bologna for GTranslation Studies Programmes in Central and Eastern European Countries CII-AT-0119-02-0708
3. Vrábová Lucia, program Comenius asistenti, 6. mesačná stáž v Írsku

Katedra etiky a aplikovanej etiky

Viacerí študenti KETA absolvovali v roku 2007 letné jazykové aj odborné kurzy v krajinách EÚ, USA.

Katedra európskych a kultúrnych štúdií a slovanských jazykov:

4. Bakošová Veronika, 12.-19.5.2007, Paríž, Francúzsko, účasť na odbornej exkurzii EKŠ. Jej cieľom bolo navštíviť významné kultúrno-historické pamiatky Paríža. Stretnutie skupiny študentov a vyučujúcich so senátorom a slovenskou veľvyslankyňou vo Francúzsku na pôde francúzskeho parlamentu.
5. Beťáková Katarína
6. Budáčová Jana
7. Cimbáková Miroslava
8. Čerňanská Dáša
9. Dobrotková Dušana
10. Handžáková Eva
11. Chmelík Stanislav
12. Jančíková Júlia
13. Janovská Linda
14. Chrančoková Daniela
15. Kandová Radka
16. Korčeková Dominika
17. Kováčiková Silvia
18. Kureková Dominika
19. Marušková Zuzana
20. Mugašová Zuzana
21. Odstrčilová Daniela
22. Odstrčilová Jana
23. Ondovčák Radek

24. Onofrejevá Petra
25. Ostrihoňová Lucia
26. Pethöová Andrea
27. Pijáková Lucia
28. Šandorová Miroslava
29. Tallmanová Gabriela
30. Trnková Simona
31. Turčanová Zuzana
32. Tuschlová Miroslava
33. Vaníková Lenka
34. Veselá katarína
35. Vrbová Stanislava. 12.-19.5.2007, Paríž, Francúzsko, účasť na odbornej exkurzii EKŠ. Jej cieľom bolo navštíviť významné kultúrno-historické pomiatky Paríža. Stretnutie skupiny študentov a vyučujúcich so senátorom a slovenskou veľvyslankyňou vo Francúzsku na pôde francúzskeho parlamentu.
36. Marušková Zuzana, 3.r. štipendijný pobyt na Univerzite v Moskve, Ruská federácia
37. Kovalčíková Jana, 5. mesačný pobyt na Jagelovskej univerzite v Krakove, Poľsko
38. Teluchová Zuzana, 5. mesačný pobyt na Jagelovskej univerzite v Krakove, Poľsko
39. Koláriková Marcela, 5. mesačný pobyt na Jagelovskej univerzite v Krakove, Poľsko
40. Záborská Ivana, 3. mesačný pobyt v Poľsku v rámci NŠP
41. Abelovská Jana, 30.7.-17.8.2007, Univerzita Belehrad, Srbsko. letný jazykový kurz
42. Teluchová Zuzana. 30.7.-17.8.2007, Univerzita Belehrad, Srbsko. letný jazykový kurz
43. Touréová Fatima, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
44. Uhríková Lucia, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
45. Harichová Mariana, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
46. Majerová Andrea, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
47. Bakošová Veronika, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
48. Figuliová Monika, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
49. Floreková Eva, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
50. Holková Lucia, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
51. Janovská Linda, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
52. Kubica Jakub, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku

53. Lokajová Miroslava, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
54. Pijáková Lucia, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
55. Turčan Jakub, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
56. Vaníková Lenka, 10.-21.12.2007. Jazyková stáž v Royan (Francúzsko) sprostredkovaná Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku
57. Frtúsová Helena, Štátny inštitút ruského jazyka A.S. Puškina, Moskva, Ruská federácia. 5. mesačný pobyt od 1.10.2007. Študijný pobyt MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
58. Šlosárová Paulína. Štátny inštitút ruského jazyka A.S. Puškina, Moskva, Ruská federácia. 2. mesačná jazyková stáž MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
59. Tuschlová Miroslava. Štátny inštitút ruského jazyka A.S. Puškina, Moskva, Ruská federácia. 2. mesačná jazyková stáž MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
60. Vagnerová Lenka. Štátny inštitút ruského jazyka A.S. Puškina, Moskva, Ruská federácia. 2. mesačná jazyková stáž MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
61. Oszczeda Oliver. Štátny inštitút ruského jazyka A.S. Puškina, Moskva, Ruská federácia. 2. mesačná jazyková stáž MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
62. Marušková Zuzana. Štátny inštitút ruského jazyka A.S. Puškina, Moskva, Ruská federácia. 2. mesačná jazyková stáž MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
63. Hutirová Zuzana. Fakulta polonistiky Jagellovskej univerzity v Krakove, Poľsko. 5. mesačný študijný pobyt od 1.10.2007. Študijný pobyt MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
64. Koláriková Marcela. Fakulta polonistiky Jagellovskej univerzity v Krakove, Poľsko. 5. mesačný študijný pobyt od 1.10.2007. Študijný pobyt MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
65. Kovalčíková Jana. Fakulta polonistiky Jagellovskej univerzity v Krakove, Poľsko. 5. mesačný študijný pobyt od 1.10.2007. Študijný pobyt MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
 - letný jazykový kurz v Komárne organizovaný Francúzskym veľvyslanectvom na Slovensku – frankofónni študenti ŠP EKŠ

Katedra germanistických štúdií:

66. Koiš Peter, Friedrich-Schiller, Universität, Jena, Nemecko. Erasmus študijný pobyt

Katedra filozofických vied:

67. Kubíková Erika, Mgr., doktorandka, 7.9. 2006 – 31.1.2007, Národný štipendijný program, študijný pobyt na Dorothy F. Schmidt College of Arts and Letter, Florida Atlantic University USA, Boca Road, Florida, 5. mesiacov,;

68. Brežňanová Dana, Mgr., doktorandka, 15.2-15.4.2007 Univerzita Karlova v Prahe, ČR. Stáž v Centru pro teoretické štúdiá, práca na dizertačnej práci: Problematika zmyslu a absurdity vo filozofii a v umení“;
69. Cepko Jaroslav, Mgr., doktorand, 17.-20.4.2007, Uniwersytet Slaski w Katowiciach organizoval vo Varšave vedeckú konferenciu – aktívna účasť;
70. Grešša Peter, Mgr., doktorand, 8.-10.5.2007, Uniwersitet Slaski, Kavice, Poľsko. Aktívna účasť na konferencii „Filozofia wobec globalizacji“;
71. Brřková Zuzana. Mgr., doktorandka, 8.1.-30.6.2007, študijný pobyt v rámci Národného štipendijného programu na Central European University Budapešť, Maďarsko – prednáškový pobyt, archívny výskum, konzultácie a príprava dizertačnej práce;
72. Mačaj Peter, Mgr., doktorand, 19.2.-19.7.2007, študijný pobyt v Centre pro teoretická studia Univerzity Karlovej v Prahe, ČR získaný na základe bilaterálnej spolupráce medzi SR a ČR. Účel: štúdium literatúry súvisiacej s dizertačnou prácou „Javenie sa druhého a problém inakosti“, individuálne konzultácie s hositeľom Ing. Chvatíkom, účasť na vybraných prednáškach a seminároch na Ústave filosofie a religionistiky FF UK;
73. Mačaj Peter, študijno-výskumný pobyt, Sorbona Paríž Francúzsko, 1.10.-31.12.2007

Katedra histórie:

74. Marečková Barbora, Ostravská univerzita, Ostrava, ČR. Erasmus študijný pobyt
75. Zvarová Andrea, Masarykova univerzita, Brno, ČR. Erasmus študijný pobyt
76. Markusková Helena, Université de Poitiers, Francúzsko. Erasmus študijný pobyt
77. Piarová Miroslava, Université de Poitiers, Francúzsko. Erasmus študijný pobyt
78. Jakubčáková Veronika, Université de Limoges, Francúzsko. Erasmus študijný pobyt
79. Dončová Angelika, Mgr., doktorandka, 1.10.2006 – 28.2.2007, študijný pobyt MŠ SR na Magyar Tudományos Akadémia, Budapešť, Maďarsko.. Odborné konzultácie s pracovními Maďarskej akadémie vied ohľadom realizácie výskumu, obsahovej náplne a metodologického prístupu spracovania témy dizertačnej práce: Osobnosť Ľudovíta Bazovského; archívny výskum v MOL – Krajinskom maďarskom archíve a v OEL – Krajinskom evanjelickom archíve v Budapešti, , štúdium prameňov, odbornej literatúry a dobovej tlače v OSZK – Štátnej Séchényiho knižnici, v SZEK – Knižnici Szobó a v MTAK – Knižnice maďarskej akadémie vied;
80. Neupauer František, Mgr., doktorand, 13.-22.3.2007, štúdium na FF Univerzite Karlovej v Prahe, ČR, v Národnom archíve ČR, Archve KU, účasť na seminároch a konferenciách;
81. Dončová Angelika, Mgr., doktorandka, 15.-30.6.2007, študijný pobyt v rámci Národného štipendijného programu na Ústave českých dejín FF Univerzity Karlovej v Prahe, ČR ohľadom realizácie výskumu, obsahovej náplne a metodologického prístupu spracovania témy dizertačnej práce, archívny výskum;
82. Arva Matej, 17.-20.9.2007. Zahraničná exkurzia študentov histórie „Liptom, Malopoľsko, Spiš“ – Krakov, Poľsko;
83. Backa Miroslav
84. Bareková katarína
85. Bobčí Ladislav
86. Bojkasová Ivana

87. Bošoľová Erika
88. Bročková Mária
89. Čutalová Katarína
90. Ďuráňová Jaroslava
91. Ďurica Róbert
92. Goótšová Andrea
93. Hajdučíková Lenka
94. Jacková Patrícia
95. Jančura Lukáš
96. Jevčáková Lucia
97. Kamiačová Martina
98. Kmety Kristina
99. Kanpcová Erika
100. Lendacký Peter
101. Luptáková Lucia
102. Malagová Katka
103. Mušáková Katarína
104. Omamiková hana
105. Oršulová Darina
106. Slatinská Anna
107. Surovková Veronika
108. Šutiaková Lenka
109. Tokárová Lenka
110. Tuhárska Tatiana
111. Vávrová Eva
112. Jarinová Martina
113. Dubek Martin
114. Kurhajcová Alica
115. Hitková Adriena
116. Pohronský tomáš
117. Ondrášová Lucia
118. Bartková Ľubomíra
119. Kaňková Katarína
120. Bazárová Jana
121. Materčíková Denisa
122. Skubachová Barbora
123. Šuleková Katarína
124. Priečková Barbora
125. Molitoris Matúš, 17.-20.9.2007. Zahraničná exkurzia študentov histórie „Liptom, Malopoľsko, Spiš“ – Krakov, Poľsko;

126. Dorič Dominik, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
127. Najzlík Michal, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
128. Jackuliaková Erika, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
129. Prekopová Zita, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
130. Príbeliová Veronika, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
131. Laššáková Katarína, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
132. Snopková Eva, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
133. Krňanová Beáta, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
134. Žlnková Zdenka, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
135. Samsonová Petra, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
136. Kuľhová katarína, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
137. Romančíková Martina, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
138. Gottwaldová Lenka, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
139. Sohns Lenka, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
140. Mamojka Marek, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
141. Valentová Miroslava, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
142. Kučერიková Marianna, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
143. Muráriková Zdenka, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
144. Vetrák Jaroslav, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
145. Grimm Marek, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
146. Čerčková Veronika, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
147. Valčo Martin, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
148. Kováčová Jana, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
149. Roško Ľuboš, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
150. Petrovičová Eva, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
151. Hadárová Alexandra, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
152. Adamcová Lenka, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
153. Vandžurová Anna, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
154. Čuntalová katarína, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
155. Knapcová Erika, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
156. Deli Dominik, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
157. Hltánová Monika, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
158. Sopková Anna, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
159. Fejesová Zuzana, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
160. Koóšová Eva, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
161. Jakučák Ondrej, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
162. Megelová Kristína, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
163. Mrva Tomáš, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
164. Babicová Barbora, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
165. Ďurajka Marek, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;

166. Figlárová Dana, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
167. Jakubík Ján, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
168. Svrček Vladimír, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
169. Debnár Jan, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
170. Sotáková Lucia, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
171. Grigľová Jana, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
172. Pirtľan Ivan, 6.12.2007, exkurzia do Osvienčimu, Poľsko;
173. B. Freriks (5. roč., dej-aj) sa zúčastnila letného kurzu tureckého jazyka v Istanbule, Turecko

Katedra hungaristiky

174. Doóšová Annamária, Mgr. doktorandka, Pázmány Péter Catholic university, Pliciscsaba, Maďarsko. Ročný štipendijný pobyt.

Katedra románskych štúdií

175. Krčmáriková Eva, Université Rennes 2 – Haute Bretagne, Rennes, Francúzsko. Erasmus študijný pobyt
176. Chren Peter, IUFM de Bretagne, Rennes, Francúzsko. Erasmus študijný pobyt
177. Babiarová Ľubica, IUFM de Bretagne, Rennes, Francúzsko. Erasmus študijný pobyt
178. Žilincárová Barbora, IUFM de Bretagne, Rennes, Francúzsko. Erasmus študijný pobyt
179. Bednárová Lucia, Université de Nantes, Franczsko. Erasmus študijný pobyt
180. Harachová Zuzana, Universite de Reims Champagn-Ardene, Francúzsko. Erasmus študijný pobyt.
181. Ulrichová Petra. Universite de Reims Champagn-Ardene, Francúzsko. Erasmus študijný pobyt.
182. Lucká Kristína. Universidad de Oviedo, Španielsko. Erasmus študijný pobyt.
183. Revajová Daniela. Universidad de Oviedo, Španielsko. Erasmus študijný pobyt.
184. Hilková Miroslava. Universidad Castilla La Mancha, Ciudad Real, Španielsko. Erasmus študijný pobyt.
185. Záhorská Lucia. Universidad de Extramadura, Cáceres. Španielsko. Erasmus študijný pobyt.
186. Vargová Natália. Universidad de Extramadura, Cáceres. Španielsko. Erasmus študijný pobyt.
187. Tešlárová Ľubica. Universidad Castilla La Mancha, Ciudad Real, Španielsko. Erasmus študijný pobyt.
188. Bélaiová Zuzana. 3-mesačný študijný pobyt, Univerzita Ca Foscari, Venezia, Taliansko 1.2.-30.2.2007. Na základe vykonávacieho programu ku kultúrnej dohode medzi vládou SR a TR
189. Lukáč Mikuláš, program Comenius asistenti. 6. mesačná stáž v Taliansku
190. Jarinová Katarína, program Comenius asistenti. 6.mesačná stáž v Írsku
191. Medzihorská Zuzana, program Comenius asistenti, 6. mesačná stáž v Španielsku

192. Koleková Uzazan, program Comenius asistenti, 4. mesačná stáž v Luxembursku
193. Pindiaková Lenka, program Comenius asistenti, 6. mesačná stáž vo Francúzsku
194. Prištinová Petra, Universitá Degli Stud ide Siena, Taliansko. 1.10.-31.12.2007 študijný pobyt MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
195. Miškovičová Ivana. Universitá Degli Studi di Parma, Taliansko. 1.10.-31.12.2007 študijný pobyt MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
196. Soviar Ladislav. Universitá per Stranieri, Perugia, Taliansko. 1.10.-31.12.2007 študijný pobyt MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
197. Súderová Lenka. Universitá per Stranieri, Perugia, Taliansko. 1.10.-31.12.2007 študijný pobyt MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.
198. Gurová Gabriela. Universitá Degli Studi Roma 3, Taliansko. .10.-31.12.2007 študijný pobyt MŠ SR na základe bilaterálneho programu spolupráce v oblasti vzdelávania.

Katedra slovenského jazyka a literárnej vedy:

199. Kuřová Ivana, Mgr. Doktorandka, 25.3.-28.3.2007, Univerzita v Novom Sade, Srbsko. Prednáškový pobyt spojený s tvorivou dielňou;
200. Ištvánfyová Zuzana, Mgr., doktorandka, 11.-12.4.2007, Akadémia vied ČR, Praha, ČR. Aktívna účasť na Študnestskej literárnovednej konfeencii 2007“;
201. Knapíková Miroslava, 11.-12.4.2007, Akadémia vied ČR, Praha, ČR. Aktívna účasť na Študnestskej literárnovednej konfeencii 2007“;
202. Paulína Šlosárová, Moskva – Štátny inštitút ruského jazyka A. S. Puškina, 2-mesačný štipendijný pobyt, november – december 2007, bilaterálna dohoda;
203. Katarína Húdeková, Brno, Filosofická fakulta Masarykovej univerzity, február - jún 2007, semestrálny štipendijný pobyt – Erasmus.
204. Martina Hrušková, Brno, Filosofická fakulta Masarykovej univerzity, február - jún 2007, semestrálny štipendijný pobyt – Erasmus.
205. Vinarčíková tatiana, Sliezska univerzita, Opava, ČR. Študijný Erasmus pobyt

Katedra telesnej výchovy a športu:

206. Bendíková Elena. PaedDr., doktorandka, 23.2.2007, na Masarykovej univerzite, Fakulte sportovních studií, Brno: aktívna účasť na 2. medzinárodnej študentskej vedeckej konferencii v odbore kinantropologie: „Kinantropologické aspekty v psychologii a sportu“;
207. Malíková Zuzana, Mgr. Doktorandka, 9.2.-2.3.2007, Huelva-Punta Umbria, Španielsko. Realizácia výskumnej časti dizertačného projektu Optimalizácia záverečnej dvvanásťtýždňovej prípravy chodkyne na 20 km;
208. Polovka Michal, 18.-20.5.2007, Uniwersytet Przyrodniczeg, Wroclaw, Poľsko. Účasť na medzinárodných akademických majstrovstvách Poľska v karate. Dosiahnutý výsledok: 3. miesto v kata;

209. Krsačok Miroslav, 18.-20.5.2007, Uniwersytet Przyrodniczeg, Wroclaw, Poľsko. Účasť na medzinárodných akademických majstrovstvách Poľska v karate. Dosiahnutý výsledok: vypadol v 1. kole;
210. Jurovýchová Nikoleta, 18.-20.5.2007, Uniwersytet Przyrodniczeg, Wroclaw, Poľsko. Účasť na medzinárodných akademických majstrovstvách Poľska v karate. Dosiahnutý výsledok: 3. miesto zápas nad 60 kg;

B/ prijatie zahraničných študentov:

Katedra andragogiky a psychológie

1. Bařka Martin, Univerzita Hradec Králové, ĀR. 12.2.-10.6.2007. Erasmus prednáškový pobyt
2. Alena Dosoudiová, Univerzita Pardubice, ĀR. 10.9.2007-10.2.2008. Erasmus prednáškový pobyt.
3. Jan Sztanko. Univerzita Pardubice, ĀR. 10.9.2007-10.2.2008. Erasmus prednáškový pobyt.

Katedra európskych kultúrnych štúdií a slovanských jazykov

4. Brenko Sonia, 8.2.-1.6.2007. Uniwersytet Slaski, Katowice, Poľsko. Erasmus prednáškový pobyt
5. Izabela Maciot, 8.2.-1.6.2007. Uniwersytet Slaski, Katowice, Poľsko. Erasmus prednáškový pobyt

Katedra filozofických vied

6. Anastazja Hadyna, University of Silesia, Katowice, Poľsko. 15.9.2007-14.2.2008. Erasmus prednáškový pobyt
7. Patrycja Szulc. University of Silesia, Katowice, Poľsko. 15.9.2007-14.2.2008. Erasmus prednáškový pobyt
8. Michal Wróblewski. Nicolaus Copernicus University, Torun, Poľsko. 12.9.2007 – 31.1.2008. Erasmus prednáškový pobyt.
9. Iwona Chrapkowska. Nicolaus Copernicus University, Torun, Poľsko. 12.9.2007 – 31.1.2008. Erasmus prednáškový pobyt.
10. Joanna Jackiewicz. University of Silesia, Katowice, Poľsko. 15.9.2007-30.6.2008. Erasmus prednáškový pobyt

Katedra histórie

11. Anna Judyta Ksiazek, Akademia Swietorzyska im. Jana Kochanowskiego Kielce, Poľsko. 13.9.2006 – 30.6.2007. Študijný pobyt – NŠP;
12. Katarzyna Bahyrycz, Akademia Swietorzyska im. Jana Kochanowskiego Kielce, Poľsko. 13.9.2006 – 30.6.2007. Študijný pobyt – NŠP;
13. Mareš Josef. Univerzita J.E.urkyně, Ústí nad Labem, ĀR. 10.2.-10.6.2007. Erasmus prednáškový pobyt
14. Marta Wladislawa Bochnacka. Akademia Swietorzyska im. Jana Kochanowskiego Kielce, Poľsko. 1.2. – 30.6.2007. Erasmus študijný pobyt.
15. Kamil Marek Cholewinski. Akademia Swietorzyska im. Jana Kochanowskiego Kielce, Poľsko. 1.2. – 30.6.2007. Erasmus študijný pobyt.

16. Anna Krzyzak, University of Silesia, Katowice, Poľsko. 18.9.2006 – 30.6.2007. Erasmsu študijný pobyt.
17. Adela Koprďová, Masarykova univerzita v Brne, ČR. 12.9.2007 – 14.2.2008. Erasmus prednáškový pobyt.
18. Agata Matysiok. University Opole, Poľsko. 12.9.2007 – 30.6.2008. Erasmus prednáškový pobyt.
19. Grzegorz Rykowski. Akademia Swietorzyska im. Jana Kochanowskiego Kielce, Poľsko. 12.9.2007 – 14.2.2008. Erasmsu študijný pobyt.
20. Marcin Fafara. Akademia Swietorzyska im. Jana Kochanowskiego Kielce, Poľsko. 12.9.2007 – 14.2.2008. Erasmsu študijný pobyt.

Katedra hungaristiky

21. Tímea Tomesová, Vysokej školy v Egri, Maďarsko; prijatá v rámci doktorandského štúdia bola prijatá absolventka na denné štúdium v špecializácii Maďarský jazyk a literatúra na Katedre hungaristiky.

Katedra hudby

22. Marta Skalinska. Kazimierz Wielki University Bydgoszcz, Poľsko. 10.9.2007 – 31.1.2008. Erasmus prednáškový pobyt.
23. Izabela Wisniewska. Kazimierz Wielki University Bydgoszcz, Poľsko. 10.9.2007 – 31.1.2008. Erasmus prednáškový pobyt.
24. – 63. Academic Chor Liceum, Kragujevac, Srbsko (40 členov). 5.-8.5.2007 účastník ABB 2007
64. - 90. Vysokoškolský umelecký súbor, Pardubice, ČR (27 členov) 5.-8.5.2007 účastník ABB 2007
91. – 132. Eszterházy Leánykar of the Károly Eszterházy College, Eger, Maďarsko (42 členov) 5.-8.5.2007 účastník ABB 2007
133. – 163. Dívčí komorní sbor Puellarum, Pedagogická fakulta Univerzity J.E.Purkyně, Ústí nad Labem, ČR (31 členov) 5.-8.5.2007 účastník ABB 2007
164. – 199. Chorea Academica, Pedagogická fakulta Univerzity J.E.Purkyně, Ústí nad Labem, ČR (36 členov) 5.-8.5.2007 účastník ABB 2007
200. – 241. Choir of Theological Music, Institut of Arts, National Pedagogic University, named by M. Dragomanov, Kijev, Ukrajina (42 členov) 5.-8.5.2007 účastník ABB 2007
242. – 281. Choir Educatus, Pedagogic Academy KEN, Krakow, Poľsko (40 členov)) 5.-8.5.2007 účastník ABB 2007

Katedra románskych štúdií

282. Sarah Gabillar, Université Rennes 2 – Haute Bretagne, Rennes, Francúzsko, 25.1. – 25.5.2007. Erasmus prednáškový pobyt.

Katedra slovenského jazyka a literárnej vedy

283. Matej Meterc, Slovinsko, Univerzita v Ľubľane, ročný pobyt, Národný štipendijný program, SAIA, september 2007 – jún 2008.

284. Alena Matýsková. Slezská univerzita v Opave, ČR. 17.9.2007 – 31.1.2008. Erasmus prednáškový pobyt.
285. Nikola Marzyková. Slezská univerzita v Opave, ČR. 17.9.2007 – 31.1.2008. Erasmus prednáškový pobyt.
286. Romana Novotná. Slezská univerzita v Opave, ČR. 17.9.2007 – 31.1.2008. Erasmus prednáškový pobyt.

Katedra telesnej výchovy a športu

287. Pawlina Sosnowska z Akademia WF Gdańsk, Poľsko 12.2.-30.6.2007, Erasmus prednáškový pobyt
288. Przemyslaw Stelmaszewski, z Akademia WF Gdańsk, Poľsko 12.2.-30.6.2007, Erasmus prednáškový pobyt
289. Dušan Hupka. Masarykova univerzita v Brne, ČR. 12.9.2007 – 14.2.2008. Erasmus prednáškový pobyt.

Katedra výtvarnej tvorby

290. Gillemet Viera, Université Rennes 2 – Haute Bretagne, Rennes, Francúzsko, 1.9.2006 – 30.6.2007. Erasmus prednáškový pobyt.
291. Snadra Claude Laucia Telefunko, Université Rennes 2 – Haute Bretagne, Rennes, Francúzsko, 12.2.2007 – 30.6.2007. Erasmus prednáškový pobyt.

• efektívnosť mobility študentov

Predpokladaný profesionálny i osobnostný rast študentov, ktorí vycestovali na zahraničný pobyt do Rakúska.

Študenti si prostredníctvom mobilít upevnili svoje jazykové kompetencie a zároveň mali možnosť konfrontovať teoretické vedomosti s realitou a praxou jednotlivých študovaných kultúr.

Študenti prichádzajúci zo zmluvných pracovísk (najmä Poľska) aj napriek istej jazykovej bariére prinášajú kladné podnety pri diskusiách na seminároch.

Mobility študentov majú efekt predovšetkým pre študenta samotného a až sekundárne pri komunikácii s ním aj pre pracovníkov Kfi. Samozrejme, ťažko merateľným pozitívom je publicita pracoviska.

• problémy

Celkový pretrvávajúci nezáujem zahraničných študentov o štúdium na všetkých slovenských vysokých školách a pravdepodobne aj nedostatočná informovanosť o katedre anglických a amerických štúdií v kontexte medzinárodného trhu univerzít.

Značným problémom vycestovania študentov KfV je výber a ich následné vycestovanie na študijný pobyt do zahraničia. Okrem subjektívnych faktorov (jazyková nepripravenosť) značný podiel na nevyužívaní možností štúdia v zahraničí našich študentov zohráva časový študijný nesúlad súvisiaci s ukončovaním bakalárskeho stupňa ich štúdia presvedčiť študentov.

Študenti CEEPUS a SAIA získavajú štipendiá len na 3 mesiace a nemôžu im byť udelené kredity na zahraničnej univerzite

Je potrebné dbať o zosúladenie študijných programov zahraničných univerzít a UMB v Banskej Bystrici, aby nevznikli problémy študentom v získavaní kreditov v rámci zahraničných pobytov a semestrálnych štúdií.

- zámary na rok 2008

- § Katedra hungaristiky umožňuje študentom špecializácie Maďarský jazyk a kultúra absolvovať v rámci ECTS jeden alebo viac semestrov na vybraných univerzitách v Maďarskej republike.
- § Katedra anglických a amerických štúdií je pripravená prijať zahraničných študentov, ktorí sa budú uchádzať o absolvovanie časti štúdia alebo celého štúdia na KAA FHV UMB.
- § Zatraktívnenie štúdia anglického jazyka a literatúry pre zahraničných študentov.
- § Katedra EKŠaSJ plánuje iniciovať podpísanie ďalších bilaterálnych dohôd v rámci programu ERASMUS tak, aby sa mohol realizovať väčší počet študentských mobilit.
- § hľadanie sponzorov na realizáciu akcií
- § ďalšie študentské a učiteľské mobility CEEPUS
- § Platí zásada: umožniť v maximálnej možnej miere realizáciu študentských mobilit, pretože je to nenahraditeľná skúsenosť pre študenta a súčasne ideál, ktorý už vyznávali aj stredoveké univerzity.

5. ZAHRANIČNÉ PRACOVNÉ CESTY

- meno, účel, mesiac vycestovania, krajina, mesto, názov inštitúcie
- cesty financované z rozpočtových prostriedkov, cesty financované z iných zdrojov fakulty
- cesty financované z projektov medzinárodnej spolupráce

Príloha č. 6

- efektívnosť ciest

Uskutočnené zahraničné pracovné cesty pracovníkov KHI sledovali tieto ciele:

- realizácia vedy a výskumu (účasť na zahraničných vedeckých konferenciách)
- realizácia prednáškových aktivít (v rámci programu Erasmus)
- realizácia pedagogickej aktivity (exkurzia)
- kontrahovanie zmluvnej spolupráce (Eger)

Všetky uvedené ciele boli naplnené a majú reálny merateľný výsledok zvyšujúci kvalitu vedecko-výskumných a evalvačných výstupov KHI.

- problémy:

Problémy nastávajú vo chvíli, keď katedry nemajú dostatok finančných prostriedkov na pokrytie nákladov spojených s účasťou na konferenciách a kongresoch.

Vôbec nie sú brané do úvahy aktivity v súvislosti s pripravovanými projektmi na európskej a medzinárodnej úrovni, pokiaľ nie sú schválené. Práca nad projektmi je

dlhodobá, finančne nákladná a intelektuálne a organizačne náročná, mala by byť zvážená bonita týchto projektov, navyše tieto aktivity sú hodnotené nižšie ako národné granty, napriek tomu, že práca nad medzinárodnými projektmi je výrazne ťažšia. Súčasná medzinárodná vedecká práca funguje na princípe netu, je dlhodobá a nemusí byť vyjadrená len v priamych výstupoch alebo získaní grantu. Navrhujeme monitorovať aj tieto vedecké úkony a zohľadniť ich výraznejšie v systematizácii vedeckých aktivít.

- zámery na rok 2008 – akcentovanie priorít formovaných v Marketingovej stratégii UMB

6. PRIJATIE ZAHRANIČNÝCH HOSTÍ

Pozri bod 2. Zmluvná spolupráca B/, C/, D/

- efektívnosť:

Prijatie zahraničných hostí splnilo ciele i očakávania organizátorov aj hostí, osobné stretnutia navyše prispeli k bohatej diskusii o odbornej aj profesionálnej praxi a skúsenostiach.

Prof. Andrzej Kiepas a prof. Gerhard Banse uskutočňovali svoje pracovné pobyty ako hosťujúci profesori univerzity a podieľali sa na plnení povinností v rámci študijného programu Filozofia v špecializácii Etika a študijného programu Aplikovaná etika pre študentov bakalárskeho, magisterského a doktorandského stupňa štúdia

Zahraniční hostia poskytli prednášky pre členov katedry študentov a svojimi prácami prispeli monotematickej monografii.

- problémy:

- zámery:

Fakulta plánuje i naďalej pozývať odborníkov zo zahraničia, a prostredníctvom osobných stretnutí a diskusií udržiavať a kontinuálne prehĺbovať s nimi spoluprácu.

Plánujeme prijať významných odborníkov z oblasti maďarskej jazykovedy, literárnej vedy a translatológie s cieľom prednášať aktuálne výsledky v danom odbore, ktoré organicky dopĺňajú študijné programy.

7. ZAHRANIČNÍ LEKTORI

a) Prehľad zahraničných lektorov na fakulte:

Meno lektora / zahraničného zamestnanca	Pracovisko	Štát	Lektor MŠ SR / Zamestnanec
1. prof. Massimo Arcangeli	KRO-tal.	Taliansko	Zamestnanec
2. prof. PhDr. Csaba Czeglédi, CSc.	KAA	Maďarsko	Zamestnanec
3. Pierre-Emmanuel Guilhaume	KRO-fran	Francúzsko	Lektor MŠ SR
4. prof. Dr. Mihai Harpánj, CSc.	KSJL	Srbsko (zahraničný Slovák)	Zamestnanec
5. doc. PhDr. Jan Holeš, PhD.	KRO-fran.	Česko	Zamestnanec
6. PhDr. Horváthné Berlák Irén	KHUN	Maďarsko	Lektor MŠ SR
7. doc. Dr. Jiří Chalupa, PhD.	KRO-špa.	Česko	Zamestnanec
8. prof. Dr. Hab. Józef Kaš	KEKŠ	Poľsko	Zamestnanec
9. doc. Mikhail Kondor	KEKŠ	Ukrajina	Lektor MŠ SR
10. Mgr. Nikša Maksimovič	KEKŠ	Srbsko	Lektor MŠ SR
11. Angelo Manai	KRO-tal.	Taliansko	lektor talianskej vlády 50 % FHV 50 % EF
12. Dr. Gabriela Olchowa-Steporowska, PhD.	KEKŠ	Poľsko	Zamestnanec
13. prof. PhDr. Světlana Pachomovová, DrSc.	KEKŠ	Ukrajina	Zamestnanec
14. prof. Ivo Pospíšil, DrSc.	KEKŠ	Česko	Zamestnanec
15. Mgr. Renate Ringhofer	KGE	Rakúsko	Lektor MŠ SR
16. M.F.A. Charles Samuel Roe	KAA	USA	Zamestnanec
17. prof. Dr.phil.h.c. Uli Rothfuss, M.Sc.	KGE	Nemecko	Zamestnanec
18. prof. Gilles Rouet	KRO-fran.	Francúzsko	Zamestnanec
19. Mgr. Francois Schmitt	KRO-fran.	Francúzsko	Zamestnanec
20. prof. Dr. Wolfgang Schulze	KGE	Nemecko	Zamestnanec
21. Mgr. Sylwia Sojda	KEKŠ	Poľsko	Lektor MŠ SR
22. prof. Larisa Analolievna Sugay, DrSc.	KEKŠ	Ruská federácia	Zamestnanec
23. prof. PhDr. Gula Varga, CSc.	KHUN	Maďarsko	Zamestnanec
24. Artur J. P. Wood, M. Phil.	KAA	Veľká Británia	Zamestnanec
25. prof. PhDr. Árpád Zimányi, CSc.	KHUN	Maďarsko	Zamestnanec

26. Lic. Cristina Gil-Sánchez	KRO-špan.	Španielsko	Lektor MŠ SR 50 % FHV 50 % EF
-------------------------------	-----------	------------	----------------------------------

Meno: Lysann Schönherr, M.A.*

Krajina: Nemecko

*Menovaná vedie Regionálne vzdelávacie centrum, ktoré sa nachádza a funguje v priestoroch Katedry germanistických štúdií, FHV, UMB.

Ukočení lektori a zamestnanci v roku 2007:

1. Jon Arrizabalaga	KRO	Francúzsko
2. doc. Olga Brandys, CSc.	KEKŠaSJ	Ukrajina, lektor MŠ SR
3. M.F.A. David Cole	KAA	USA
4. doc. Natália Kiseľová, CSc.	KEKŠaSJ	Bielorusko, lektor MŠ SR
5. Elisa Sacristán Martin-Caro	KRO	Španielsko
6. Mgr. Christoph Rosenbaum	KGE	Nemecko, lektor Bosch-Stiftung

b) Prehľad pracovníkov FHV UMB ako lektorov pôsobiacich v zahraničí:

- Prof. PhDr. Zuzana Hurtaiová, CSc., lektorka slovenského jazyka a literatúry na Univerzite v Novom Sade, Srbsko a Čierna Hora;
- efektívnosť:

Prítomnosť dvoch zahraničných lektorov a ich práca na Katedre anglických a amerických štúdií sú veľkým prínosom pre študentov a rovnako i pre pedagogických pracovníkov z hľadiska profesionálneho aj ľudského. Zahraničné pobyty a prijatia anglo-amerických lektorov prinášajú inovatívne prístupy a zároveň pomáhajú v profesionálnom raste jednotlivcov aj celej pracovnej skupiny.

Všetci lektori (Guillaume, Manai, Gil-Sánchez, Schmitt) zabezpečujú výučbu praktických predmetov, ktoré majú neodmysliteľné miesto pri výučbe budúcich učiteľov, prekladateľov a tlmočníkov, a to najmä pri získavaní komunikatívnych zručností a pri sprostredkovaní interkultúrneho kontextu.

Pomáhajú pri vytváraní imidžu fakulty a univerzity (napr. v SR sú len dva oficiálne lektoráty talianskeho jazyka; UK Bratislava a UMB Banská Bystrica). Sú nápomocní pri udržiavaní kontaktov s kultúrnymi inštitútmi jednotlivých krajín (Francúzsko, Španielsko, Taliansko), pri vytváraní kontaktov so zahraničím, reprezentácii fakulty v zahraničí a pri vybavovaní štipendijných žiadostí.

8. INÉ AKTIVITY V OBLASTI MEDZINÁRODNÝCH VZŤAHOV

Katedre anglických a amerických štúdií má v súčasnosti neformálne priateľské kontakty s univerzitou PennState v USA (Filadelfia, štát Pensylvánia), z ktorých čerpá o. i. napr. zdroje pri získavaní zahraničnej literatúry do knižnice pre potreby poslucháčov katedry.

Prof. Fobel, doc. Fobelová: pracujú v medzinárodnej sieti s perspektívou vytvorenia medzinárodných grantov

Prof. Fobel: nadviazanie pracovných kontaktov a príprava medzinárodnej publikácie a zasadnutie redakčnej rady

V rámci podpory doktorandského štúdia boli uskutočnené nasledovné zahraničné pobyty:
Meno: Marek Ľupták, Mgr.

Dátum pobytu: október 2006 – október 2007

Miesto pobytu: Nemecko, Regensburg

Prijímacia organizácia: Universität Regensburg

Spôsob hradenia: štipendium – BAYHOST (štipendium Bavorskej krajinskej vlády na podporu akademického dorastu v strednej a juhovýchodnej Európe)

Meno: Zuzana Tuhárska, Mgr.

Dátum pobytu: 1. 10. 2006 – 30. 09. 2007

Miesto pobytu: Nemecko, Mníchov

Prijímacia organizácia: Ludwig-Maximilians-Universität, München

Spôsob hradenia: Národné štipendium Slovenskej Republiky, Minerva

Prekladateľstvo a tlmočníctvo

TJ - Prijatím do HPP prof. Arcangeliho sa ponúkajú nové možnosti pre medzinárodnú spoluprácu, ktorú sa budeme v čo najväčšej miere snažiť využiť.

- KSJL spolupracuje na projekte ***Rodová senzibilizácia vo vzdelávacom procese na základných a stredných školách ako príprava budúcej desegregácie povolání***;

projekt je realizovaný v rámci Iniciatívy Spoločenstva EQUAL z prostriedkov ESF, trvanie projektu: 2005 – 2008;

v rámci projektu sa realizuje nadnárodná spolupráca zo Španielskom, Slovinskom, Talianskom a Rakúskom. V roku 2007 Lujza Urbancová, PhD., participovala na medzinárodnej konferencii ***Ženy sveta, rod, multikultúrnosť a trh práce***, Tenerife, 24. – 26. 4. 2006, Kanárske ostrovy.

Na projekte EQUAL participujú: PaedDr. Z. Bariaková, Mgr. Z. Ištvánfyová, L. Urbancová, PhD.

V rámci projektu COMENIUS 3 v spolupráci so Sport College v Brughtone vypracovaný projekt :

ESCS: Ed Sport FC – Education trough Sport for citizenship

Po posúdení bolo navrhnuté dopracovať ho a podať opätovne v 2008 roku

Vypracovanie projektu SK – CZ – 0018 – 07, „Somatický vývoj, motorická výkonnosť a funkčná zdatnosť detí a mládeže olompockého a banskystrického regiónu v závislosti od sezónnych rytmov“

Po posúdení bolo navrhnuté dopracovať ho a podať opätovne v 2008 roku

9. PROBLÉMY A ICH RIEŠENIE

- Charakteristika najväčších problémov v oblasti zahraničných stykov.
 - a) Najväčším problémom v oblasti zahraničných vzťahov je dofinancovanie euro-projektov z fakultných, resp. univerzitných zdrojov.
 - b) Pretrváva problém s preplácaním diét, ktoré UMB nevypláca v mene príslušnej krajiny, resp. v mene predpísanej príslušnou smernicou Ministerstva financií SR pre daný štát, ale v slovenských korunách. Pracovník tým pádom znáša nielen riziko kurzových strát, ale aj zmenárenské poplatky a nevýhodnejší výmenný kurz. Výsledkom je, že náš pracovník reálne nedisponuje zákonne stanovenou sumou, ale sumou nižšou, čo najmä pri krátkodobých cestách, môže byť citeľné.
 - c) Podpora fakulty pri organizovaní konferencií a prijímaní zahraničných hostí
- Odporúčania na ich riešenie.
 - a) Fakulta by mala hľadať náhradné zdroje dofinancovania projektov.
 - b) Riešením je ich odstránenie: vyplácanie diét v mene príslušného štátu,
 - c) Efektívna podpora prijímania zahraničných hostí zo strany FHV minimálne formou propagačného materiálu.

10. SYSTÉM KOORDINÁCIE ZAHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE NA FAKULTE

- a) kompetencie v oblasti medzinárodných vzťahov (agenda prodekana – medzinárodné vzťahy, veda výskum a pod)

Oblasť medzinárodných vzťahov je v kompetencii prodekana pre vedeckovýskumnú činnosť. Jej obsahová a realizačná stránka je súčasťou pracovnej náplne referentky; na tejto úrovni sa uskutočňujú legislatívne rámce zahraničných vzťahov, ako aj ich praktické napĺňovanie korešpondujúce so vzdelávacími programami (študentské a učiteľské mobility) fakulty, ale aj s inými dimenziami jej činnosti (lektorské pobyty, prijatie zahraničných hostí, informačné toky s cieľom získania partnerstva vo vedeckých projektoch).

Transfer informácií a koncepčných záležitostí smerom ku katedrám zabezpečujú členovia komisie pre zahraničné vzťahy, kde má každé pracovisko svoje zastúpenie.

- b) Personálne zabezpečenie referátov medzinárodných vzťahov, náplň práce referentiek pre medzinárodnú spoluprácu

Referát zabezpečuje jedna referentka s doleuvedenou pracovnou náplňou:

Na úseku zahraničných vzťahov:

- na základe návrhov z katedier v súlade s koncepciou zahraničných vzťahov FHV UMB spracúvať plán zahraničných vzťahov na kalendárny rok;
- schválený návrh plánu spracuje na počítači a predkladá na schválenie prodekanovi, sleduje realizáciu plánu, vypracúva celoročné vyhodnotenie zahraničných vzťahov;
- vypracúva celoročné vyhodnotenie zahraničných vzťahov;
- na každé grémium dekana kompletizuje žiadosti o vycestovanie spolu s prehľadom čerpania finančných prostriedkov (vrátane prepočítania na zahraničnú menu);
- kontroluje všetky náklady spojené s vysielaním a prijímaním pracovníkov;
- zahraničnú služobnú cestu zabezpečí účastníkovi po finančnej stránke;
- pri výbere valút je v stálom styku s peňažnými ústavmi;
- pripravuje podklady na likvidáciu cestovných účtov pri zahraničných cestách;
- eviduje a archivuje správy zo služobných ciest;
- zabezpečuje prijímanie zahraničných hostí a podpisovanie bilaterálnych zmlúv;
- zabezpečuje ubytovanie pre zahraničných hostí a študentov;
- vyhľadáva a zabezpečuje prenos informácií týkajúcich sa možností pobytov a štúdiá v zahraničí na jednotlivé pracoviská FHV UMB;
- spolupracuje s agentúrou SAIA, aktuálne informácie propaguje na vývesnej tabuli;
- študuje nové právne úpravy, ktoré vychádzajú v Zbierke zákonov;
- eviduje a mesačne účtuje finančné prostriedky za poistné pri vycestovaní do zahraničia - poisťovacej spoločnosti UNION v Bratislave, účastníkom zahr. služob. ciest poskytuje prenosné karty, vedie ich evidenciu;
- administratívne zabezpečuje dlhodobý pobyt lektorov a koordinuje riešenie problémov súvisiacich s ich pobytom;
- plní ostatné úlohy na pokyn prodekana.

Na úseku pre edičnú činnosť:

- spracúva návrh ročných plánov edičnej činnosti FHV UMB vrátane finančných prostriedkov;
- zúčastňuje sa zasadnutí edičnej komisie, ktoré zvoláva prodekan pre edičnú činnosť; redakčnej rady Zborníka FHV (Acta Universitatis Matthiae Belii) a vypracúva zápisnice;
- je v kontakte s príslušným rektorátnym oddelením, ktorému spracúva potrebné informácie;
- vypracúva „Dohody o vykonaní práce“ a „Autorské dohody“, ktoré predkladá na PaM;
- vypočítava AH pri publikovaných tituloch za účelom vyplácania honorárov;
- kontaktuje sa s dodávateľom tlačiarskych prác a zabezpečuje prenos informácií autorovi publikácie;
- zabezpečuje a zodpovedá za rozdelenie a distribúciu edičných titulov podľa schváleného rozdeľovníka;

- plní ostatné úlohy na pokyn prodekana.
- predkladá návrhy na zefektívnenie práce na dekanáte,
- vykonáva iné práce podľa pokynov príslušných zodpovedných pracovníkov v záujme splnenia úloh dekanátu a fakulty,
- je povinný poznať a dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy a všetky interné predpisy vzťahujúce sa na vykonávanú prácu.
- v zmysle pokynov pre prípravu a realizáciu finančných operácií zo dňa 19. 11. 2002 vykonávaných podľa Smernice č. 6/2002 o finančnej kontrole a vnútornom audite na UMB vykonáva predbežnú finančnú kontrolu.
- v zmysle článku 5 Smernice rektora č. 2/2003 o finančnej kontrole vykonáva predbežnú finančnú kontrolu v stanovenom rozsahu.

c) Odporúčania

žiadne

11. ZÁMERY FAKULTY V OBLASTI MEDZINÁRODNÝCH VZŤAHOV

a) dlhodobé zámery

Vzhľadom na to, že 29.2.2008 sa končí funkčné obdobie terajšieho vedenia FHV UMB, dlhodobú koncepciu medzinárodných vzťahov by mal predložiť nastupujúci prodekan, ktorý bude mať na starosti tento rezort.

b) zámery na rok 2008

Prítomnosť minimálne jedného britského a jedného amerického lektora na katedre anglistiky a amerikanistiky. V letnom semestri 2008 prijatie zahraničného lektora profesora Richarda Bettsa, PhD z Univerzity PennState vo Filadelfii, štát Pensylvánia, USA.

Nadviazanie spolupráce s Fatih University v Istanbule za účelom učiteľských mobilít v rámci programu Erasmus.

Pokračovať v medzinárodnej spolupráci s Forshungszentrom Karlsruhe, SRN, Inštitútom filozofie Sliezskej univerzity, Poľsko, Vysokou školou riadenia a sociálnych vied, Tychy, Poľsko,

Universität Salzburg, Rakúsko, ktorá je pre zúčastnené strany veľkým prínosom, ako aj pokračovať v spolupráci s Filozofickým ústavom AV ČR Praha.

- participovať na medzinárodných projektoch LLP / Comenius, LLP / Erasmus a pokračovať v projekte k postgraduálnemu štúdiu prekladateľstva,

- pokračovať v spolupráci s Univerzitou Friedricha Schillera v Jene, Univerzitou v Erfurte, Univerzitou Ludwiga Maximiliana v Mníchove a Ostravskou Univerzitou
 - pokračovať v spolupráci s Goethe-Inštitútom v Bratislave a Nadáciou Roberta Boscha v Stuttgarte,
 - v rámci plánovaných iniciatív rozvíjať mobility študentov a učiteľov,
 - pokračovať v organizovaní skúšok ÖSD
 - účasť učiteľov na zahraničných konferenciách a štipendijných pobytoch a účasť študentov na mobilitách v germanofónnych krajinách
 - dokončiť zahraničné externé doktorandské štúdium dvoch členov Katedry hungaristiky:
PhDr. Zorán Ardamica – Debrecínska univerzita
PhDr. Andrea Csíkány – Univerzita ELTE, Budapešť
- § Rozvíjať doterajšie vzťahy predovšetkým s českými univerzitami, vyvinúť väčšiu aktivitu v mobilitách pedagógov a študentov; naďalej podporovať účasť na medzinárodných konferenciách s následným publikovaním príspevkov a predovšetkým s upevňovaním kontaktov a získavaním nových; využívať ponuku projektov SAIA; vstúpiť do spoločného medzinárodného vedeckého grantu EÚ (v spolupráci s Opolskou univerzitou v Opole – Poľsko); pokračovať v hľadaní možností realizovania medzinárodných projektov; podporovať publikovanie štúdií a odborných článkov v cudzom jazyku v zahraničných časopisoch a publikáciách.
- Zahájiť prípravu spoločného študijného programu z WAF Gdańsk – KTVŠ
 - Medzinárodná výstava s témou odpad v Poprade s podporou Vyšegrádskeho fondu. Ostatné vedecko umelecké aktivity individuálne – KVT.